MEDIDAS DE tar EXCEPCION

en INGLATERRA FABRICAS



UNDRES .- Muchos problemas para los ingleses. En la foto. randes atascos de tráfico que se producen en la capital britanica debido 1 la escasez de trenes motivada por la huelga de ferroviarios,—(Telefoto Cifra Gráfica-Upi.)

DRAMATICO

, y seis a

res prefie

s suba er

r, navegar

aerse pe

eran esta

respondi

uy suyas

decir que

e se met

e lo estri

inguno (y decirles

ue es bue

rior a é

tuvo qu

rse todas do, en un

más co á quedan

ntre ello

de anís

todos lo

coincida junio 6

que adei

o. O mis

casa de

inyecci

parca

queda pa

nenterio.

así, el qu

desde I

ar? Y e

vida han

s en los r en mil en la ta-

una no

rnas, un

los ojos

ios náu

con los

a las mo-

van a la

e Canero

destin

a últimi

lel defin

lugar e

de cua

E REY

LONDRES. 14. (PYRESA). En un dramático llamamiento a la nación en la Cámara de los Comunes, el Primer Ministro inglés ha establecido una serie de medidas de excepción que denotan la gravedad de la crisis económica en estos momentos en la Gran Bretaña.

(Pasa a la pág. siguiente)

La crisis de energía era inevitable

Kissinger proponde un frente común

LONDRES, 14. (Del corresponsal de PYRESA, Antonio Parra,)—Después del discurso pronunciado por el Secretario de Estado norteamericano en Londies, bien podría nablarse ya del "reto Kissinger" a Europa. El político estadounidense ha propuesto solucionar la crisis energética mediante la for-mación de un frente común que ayude: 1) a buscar nuevas fuentes de energía, 2) a conservar la ya existente mediante un metodo de util zación más racional de la misma, y 3) con ceder incentivos a los países productores de petróleo para que incrementen su exportación. (Pasa a la siguiente)



Ha muerto el embajador Loiendio

MADRID, 14. (Servicio de Documentación d PYRESA. - El embajador de España ante la Santa Sede, don Juan Pablo de Lojendio e Irure, marqués de Vellisca, que se encontraba internado en una clínica madrileña aquejado de una enfermedad cardio-pulmonar, ha fallecido ayer en el citado centro médico, donde se hallaba su esposa y parte de sus familiares más allegados. Los restos mortales han sido trasladados a San Sebastián

El día 23 de noviembre había sido trasladado a Madrid en un avión "Mystere" de la Subsecri aría de Aviación Civil desde la clínica Villa

ECO EN ROMA

ROMA, 14. - (Del corres

ponsal de PYRESA, Alejan-

libertud

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA - FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso VALLADOLID, viernes 14 de diciembre 1973 - Epoca V - Año XLII - Núm. 10.960 - Precio: SEIS Ptas.

VETO NIXON

Si el Congreso aprueha una ley reduciendo el comercio con la URSS

La Cámara de Representantes norteamericana ha aprobado un proyecto de lev comercial exterior que reduce prácticamente a cero las posibilidades de los Estados Unidos para comerciar en condiciones normales con la Unión Soviética. La aprobación por parte del Senado de este proyecto de ley, pendiente aun de verse en dicha Cámara, puede provocar el veto presidencial, ya que el acuerdo comercial firmado en Moscú el mes de mayo de 1972 queda totalmente invalidado. (Pasa a la siguiente)



y ocupaba ahora el cargo d ta Sede desde el 5 de febre ro de 1973, día en que pre sentó a Pablo VI sus cartas

(Pasa a la pág. siguiente)

AGUA

HOY, SUPLEMENTO ESPECIAL DE

Audiencias del Principe de España

NADRID.—Un momento de la audiencia concedida por el Frincipe de España, en el Palacio de la Zarzuela, a una Comisión del Colegio Militar de la República Argentina, cuyos oficiales, pertenecientes a la última promoción, se encuentran en España en viaje fin de carrera.

(Foto Cifra Gráfica)

MADRID, 14. (Cifra).-Ba-

jo la presidencia del Jefe

del Estado quedó reun do

esta mañana el Consejo de

Ministros en el Palacio de El Pardo. Asisten todos los

El anterior Consejo se ce-

miembros del Gabinete.

lebró el pasado día 7.

CONSEJO

Más de 178 millones de pesetos para la ampliación de la Residencia de «Onésimo Redondo»

La Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión del Ministerio de Trabajo en Valladolid anuncia a concurso la contratación de obras de ampliación y reforma (segunda fase) del edificio destinado a Residencia Sanitaria de la Seguridad Social. El presupuesto de contrata asciende a 178.912.980,23 pesetas.

comienza la "cumbre"

Jefes de Estado de nueve países se reunen en Copenhague



RAISTING (Alemania). - Esta pequeña y tipica iglesia bávara parece disponer de un formidable sistema de comunicaciones Pero es la cámara fotográfica la que hace aparentar la cercania de las dos antenas parabólicas, que forman parte de una estación para las comunicaciones por satélite entre Europa y América del Norte.

(Telefoto Cifra Gráfica-Upi.)

PREDICAR CON EL EJEMPLO

A disciplina ciudadana es absolutamente necesaria para L llevar a buen sin aquellas determinaciones que pueden redundar en beneficio de la colectividad. Por eso esta: mos todos obligados a ella. Por supuesto, ya sabemos que en estas ocasiones el español suele ser escéptico y confiar muy poco en lo que harán los demás. Naturalmente, empieza porque él mismo no se adapta fácilmente a lo que reclaman los tiempos. Nos referimos a situaciones como la actual, originada por el encarecimiento y la escasez de petróleo y de los productos de él derivados. Se suele hacer oídos sordos a las recomendaciones de la Administración, como si no tueran con uno, y en lugar de economizar lo superfluo y suprimirlo de rciz, se mantiene la misma linea de derroche y, por descontado, no se aborda ningún género de austeridad.

CONTROLAR nuestra propensión a la anarquia es una de las necesidades más urgentes de los españoles. Entre otras razones, por propio egoismo. Si el Gobierno recomienda una serie de medidas que pueden servir para ahorrar combustible y energia, es en definitiva por nuestro propio bien. Porque no quiere recurrir de entrada a las drásticas disposiciones que sutren un los ciudadanos de casi ticas disposiciones que sufren ya los ciudadanos de casi toda Europa. Pero esto no se aprecia y sigue privando el individualismo. Muy pocos son los que moderan la velocidad de sus coches, o frenan el consumo de gasolina o apagan las luces de sus casas y de sus despachos para limitarse a gastar justamente el fluido necesario. La mayoria contempla la actitud ajena, y si es de indolencia y de no cumplimiento de lo que se pide, terminan por sumarse a ella. Sin que falte el que emplea como argumento el hecho de que es el esta mento oficial el que debe comenzar por ofrecer la imagen que se pide del pueblo.

(Pasa a la siguiente)

COPENHAGUE, 14. -- (Por Reg Dale, del Servicio de PYRESA-FT). - Cuando Europa se enfrenta a lo que puede ser su más grave crisis económica desde la Segunda Guerra Mundial, a causa de la crisis provocada por las restricciones del petróleo, los jefes de Estado de nueve países se reúnen hoy para tratar de inyectar una nueva dimensión a la cooperación política dentro de la Comunidad

Económica Europea. En estos dos días se verá de qué manera y en qué medida "los nueve" son capaces de estrechar filas ante la inmediata amenaza de la crisis del petróleo y hasta qué punto podrían ponerse de acuerdo sobre formas más flexibles y nuevas de decisiones de alto nivel con vistas a ayudar a guiar a la Comunidad por la senda que lleva a la unidad europea, planeada para 1980.

(Pasa a la página quinta)

ESPANA

MUERTO DE FRIO

TARRAGONA, 14. (PYRESA).—El cadáver de un hombre, identificado como Jesús Amado Calvo, de scienta años, basurero jubilado, fue encontrado en una zanja de las obras que se realizan al pie de la carretera de Constanti. Al no observarse signos externos de violencia, se supone que el infortunado hombre cayó a la zanja por la noche, muriendo a causa del frio.

UN CABO DE LA POLICIA ARMADA, HERIDO FORTUITAMENTE

SAN SEBASTIAN, 14. (PYRESA). -- Un policía armada, componente del coche patrulla que hace control en Añorga-Txiki, a la entrada de la variante de San Sebastián, al disparársele fortuitamente el subfusil que portaba, hirió al cabo jefe de la patrulla. Trasladado el herido urgentemente a la Residencia Sanitaria más cercana al lugar del suceso, se le apreciaron dos impactos de bala con entrada y salida a la altura del estómago, sin interesarle ningún órgano vital. Su estado, después de la operación a que fue sometido, es menos grave, salvo complicaciones.

Posible federación de la franja LA BOL

TEL AVIV, 14.—(Por Robert Graham, del Servicio de PYRE-SA-FT).-Los tenderos de la zona este de Jerusalén vuelven a hablar en árabe a sus clientes israelies. En vez de servirles primero, les hacen esperar su turno. En Ramallah, hace poco, un grupo de jóvenes árabes se enfrentó con varias personas que se burlaban de ellos delante de los soldados israelíes.

Incidentes triviales, quizá, pero que indican la confianza 3 esperanza nacidas en la orilla oeste como resultado de la guerra del Yom Kippur. Lo mismo ocurre en la franja de Gaza. Esto ayuda a explicar toda la serie de incidentes que han ocurrido en esa zona en las últimas tres semanas, culminando

Fiesta de Santa Lucía para un «Nobel»



ESTOCOLMO.—El Premio Nóbel de Medicina Kon rad Lorenz recibe un obsequio con la visita de Carina Fors y del pequeño Fredrik Strandh, siguie ndo la tradición de Santa Lucía, ya celebrada. Konrad Lorenz fue despertado temprano en la habitación del hotel en que se hospeda.—(Cifra-Upi.)

(Viene de la pág. anterior)

El «Observatore Pomano» anuncia en primera plana la muerte del embajador de España

TELEGRAMA DE PABLO VI El diario del Vaticano, al in formar sobre la muerte del em bajador, añade que el Santo Padre expresó su condolencia con un telegrama firmado por el cardenal secretario de Estado, Villot, dirigido al Ministro español de Asuntos Exteriores, y publica seguidamente el texto original en lengua española. A continuación anuncia también que el Cardenal Secretario de Estado envió un telegrama de pésame a la viuda del finado

Por el palacio de la Embaja-

Bulla

BRUSELAS, 14. (Efe). mal tiempo, penuria de gasoli na y limitación de velocidad bujías nuevas para automóvi les: en Bruselas ha sido pre sentado un revolucionario mo delo que, según su inventor puede acabar inmediatamente con los "domingos sin coche" y las velocidades desesperan-

La nueva bujía de encendi do para motores de automóvi les, presentada bajo el nombre de "Convector Gix", susti tuye al tradicional procedi miento del electrodo-que tar frecuentemente necesita ser limpiado y regulado, constituyendo uno de los pasatiempos más odiados por los automo vilistas- por un nuevo siste ma que, a través de una fuente central, produce automáti-camente gran cantidad de chispas en todas las direccio-

En opinión del inventor de "Convector", que no quiere que se le llame "buifa", el nuevo sistema permitirá circular 120 kilómetros por hora con un consumo de gasolina equivalente al empleado para i hasta ahora a 100 kilómetros por hora.

da, situado en la Plaza de España, han comenzado a desfilar en España las numerosas personas que quieren dejar testimonio de su MADRID, 14. (PYRESA.)—Esta condolencia en el libro de fir-

El martes, por iniciativa de las dos Embajadas de España en Roma, se celebrará una misa solemne en la iglesia nacional española de Montserrat.

LLEGADA DEL CADAVER A SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN, 14. (PYRE SA.)-El cadáver de don Juan Pablo de Lojendio, marqués de Vellisca y embajador de España ante la Santa Sede, ha llegado a esta ciudad a la una de la madrugada, instalándose seguidamente la capilla mortuoria en su residencia de «Villa Iziar», en el Paseo de Miraconcha. El entierro se celebrará hoy, aunque no se ha hecho pública la hora por el deseo de la familia de realizarlo en la más estricta intimidad. El funeral se celebrará mañana, a las doce, en la parroquia de San Martín Obispo

DE EXCEPCION...

(Viene de la pág. anterior)

Heath ha dicho que a partir de ahora la jornada laboral en todas las fábricas del país quedará reducida a tres días a la semana, excepción hecha de aigunos sectores de la industria que se consideran vitales.

A partir del lunes, las dos cadenas nacionales de Televisión sólo podrán estar en antena hasta las 10,30 de la noche.

Heath suplicó al pueblo inglés que economice energía; sugirió, por ejemplo, que el uso de la calefacción quedara restringido a una habitación de la casa. Pero de momento no habrá racio-

namiento de gasolina. El Primer Ministro resumió así el estado de las cosas: "Por ahora hemos de renunciar a las metas de expansión y de bienestar que nos hemos propuesto Esto constituye una situación excepcional."

Delegación húngara

tarde llegará a Madrid una delegación del Ministerio de Comunicaciones y Correos de Hun-

Esta delegación iniciará en Madrid, entre los días 17 y 20 de este mes, las conversaciones para la firma de un acuerdo sobre transporte por carretera entre Hungría y España, con una de legación española que presidirá el director general de Transportes Terrestres del Ministerio de Obras Públicas, señor Santos

La delegación húngara está presidida por el Director Genetal del citado Ministerio, a quien acompañan tres personas.

-a expulsión de ocho personalidades árabes y la voladura de cinco casas cerca de Je nin, tras haber sido herido el gobernador militar israeli de Nablus. Después se han producido otros graves incidentes, co mo una explosión de una gra nada en la zona este de Jerusalén, hiriendo a dieciocho personas.

Durante la guerra, las comunidades de estas zonas se dedicaban simplemente a observar los acontecimientos. Pero, al contrario de lo que dicen las informaciones israelíes, se ha producido una retirada casi total de los trabajadores árabes en Israel durante la guerra. En parte, ésto es debido a la paralización de los sectores donde los árabes solían trabajar en .a construcción y la agricultura. Otros se vieron afectados por la falta de transporte. En la orilla occidental existían temores muy definidos de represalias por "colaborar". Pero la mayoría dejó de ir a trabajar como una especie de boicot organizado, y en algunos lugares se impidió que los autobuses saliesen hacia Israel.

En épocas normales, la orilla occidental proporciona a Israel unos sesenta mil trabajadores, y Gaza, unos veinticinco nul. En la actualidad, muchos de la orilla occidental vuelven al trabajo, pero de Gaza lo hacen menos. No' obstante, se cree que ni un 25 por 100 de la fuerza laboral árabe ha regresado a Israel.

Este absentismo a gran escala ha cogido por sorpresa a muchos israelies. El deseo de estos árabes de trabajar en Israel era considerado por las autoridades de Tel Aviv como uno de sus principales éxitos desde 1967 en lo que se refiere a sus relaciones con una pobla-

La OLP, representante de los palestinos después -e incluso antes- del reconocimiento por parte de la "cumbre" de Argel de la Organiza ción de Liberación Palestina como único representante de los palestinos, el pueblo de los territorios ocupados esta ba completamente dispuesto a aceptar a esta institución, que agrupa a todas las principales organizaciones guerrilleras. El porcentaje de apoyo a la OLP está posiblemente por encima del 90 por 100 en la orilla occidental y es virtualmente una nime en Gaza. Incluso el conservador Consejo Musulmán Supremo de la zona este de Jerusalén declaró hace unos días su apoyo a las decisiones de la "cumbre" en Argel.

Los que están dispuestos a dejar que el rey Hussein hable en su nombre son las clases profesionales v los mercade res de viejas generaciones. Pero aunque alguno de ellos pue de haber tenido influencia en otro tiempo, su autoridad se ha venido abajo y la imagen del rey Hussein nunca se ha recuperado del tratamiento infligido a los palestinos en Jordania durante 1970. No obstante, aunque hay un Consejo General en que la OLP repre sente al pueblo de la orilla occidental v de Gaza, existen serias dudas en torno al futuro de estas dos comunidades

PUES bien. Esa imagen está ahora dada y debe servir No se estilan aqui ya formulaciones gratuitas, sino que se predica con él. Por eso las decisiones tomadas en el último Consejo de Ministros, aparte de lo que supondrán de menor consumo, constituyen una llamada apremiante a la sociedad entera, a fin de que cada uno, en la medida que le corresponda, ponga de su parte lo preciso wara que la situación mejore. O, al menos, para que se pueda sostener sin apeiar a la orden terminante, a la norma de cumplimiento obliga-10rio. Hemos de pensar que somos los únicos europeos que por una serie de circunstancias especiales nos estamos salrando del desastre. Pero nadie puede asegurar que ésto dure mucho tiempo y que no sea necesario marchar por el camino que siguen los demás.

A eliminación de horas de emisión en la televisión, la reducción de la temperatura de las calefacciones en las oficinas públicas, así como el alumbrado en las poblaciones y en las autopistas y el corte de anuncios luminosos, salro en las fiestas próximas, unida al límite en la velocidad para los coches oficiales, constituyen sin duda el primer aviso. El Gobierno no pide las cosas al país sin ponerlas en práctica él primero. Todo lo que está en sus manos se somele a esa racionalización cuya vigencia será ejercida con severidad. Por eso mismo, constituye un deber inesquivable contemplar ese ejemplo y proceder en consecuencia.

VA no cabe falta de conocimiento de las cosas, pues se ha informado abundaniemente de cómo están y de cómo se pueden remediar. Tampoco se arguirá que el Estado no hace suyas el primero las medidas que aconseja. Ahora vamos a ver que sucede con la circulación de automóviles y con el consumo, así como con la luz y cuanto guarda relación con las dificultades energéticas. Vivimos en un momento de graves responsabilidades colectivas y en él hay que hacer gala del espiritu de solidaridad de sacrificio del que el español es capaz en los momentos decisivos, aunque en los fáciles no le resulte agradable ponerlo en juego. Si se nos predica con el ejemplo, respondamos de la misma manera, en beneficio de todos. Para que no lleguen las restriccioen el contexto de un acuerdo de Gaza en Oriente Medio.

federación (con o sin Gaza) mayoría del pueblo de Gaza preferiria federarse con la orilla occidental v otros desean hacer extensiva esta federación a Jordania (idea que sería más acentable si se produiese un cambio de régimen en Jordania).

Cualesquiera que sean las espiraciones de los palestinos de la orilla occidental v de la frania de Gaza, su futuro in mediato depende de la volun tad de los gobiernos árabes de presionar por una solución v del acomodamiento, dentro de esta solución, de los intereses jordanos e israelíes

deración con Gaza para for—5; Induban, 764; Fomento, 1.02 mar un Estado palestino, o la papel; G. Comercio, 1.120 —20 con Jordania. La situación en Gaza es más compleja, ya que fue administrada por Egipto hasta 1967, pero nunca fue considerada territorio egipcio. Algunos defienden que Gaza ral y Mediterráneo, 695—5; Santal y Mediterráneo, 695—6; Santal y Mediter Egipto como "medida interina" (la educación es de tipo egipcio y 4.500 estudiantes de Gaza asisten a las universidados de la Gaza a Gaz des egipcias). No obstante, la

cos: Atlántico, 1.050, papel; Bilbao, 1.090, papel; Bankunión, 633 duero, 308 -3; Sevillana, 206 En la orilla occidental se —5; Central, 1.050, papel; Banes discuten dos opciones: la feto, 801, papel; Eurobanco, 533 5; Induban, 764; Fomento, 1.027 Granada, 572 —8; Herrero, 1.604

sea administrada por las Na- tander, 1.157, papel; Urquijo, 839 ciones Unidas hasta que el papel; Valencia, 1.635 -5; Vizca pueblo decida su futuro. Otros ya, 1.000. papel; Zaragozano, 1.022 prefieren una devolución o papel; Ind. Bilbao, 685; Bankin

126 -1; Fecsa, pequeñas, 204 -1

>0000000000000000000 LIBERTAD, en Barcelona

disponer de LIBERTAD en sus desplazamientos a Barcelona, adquiriéndolo en el quiosco "Distribuciones Sancho", situado en la Plaza de Cataluña, entrada a la Rambla de Canaletas.

MAS CARA EN

MADRID, 14. (PYRESA).—Según datos provisionales elaborados por el Instituto Nacional de Estadística, pendientes de examen por las Comisiones Provinciales del Coste de la Vida, el índice general del coste de la vida, para el conjunto nacional, ha experimentado un aumento del 0,13 por 100 en el mes de noviembre pasado.

Las variaciones reflejadas por los índices de los grupos generales componentes en el mes de noviembre son las siguientes: Alimentación, 1,27 por 100; vestido y calzado, 2,89 por 100; vivienda, 1,34 por 100; gastos de casa, 1,54 por 100; gastos diver-

sos, 0,60 por 100.

Otros dos satélites USA en órbita

Para transmitir mensajes secretos militares-

CABO CAÑAVERAL (Florida), 14. (Efe-Upi).-Un cohete «Titán-LLL-C» de las Fuerzas Aéreas ha colocado en órbita dos satélites, a través de los cuales se podrán transmitir mensajes militares secretos a todo el mundo, ha anunciado la agencia espacial.

El cohete fue lanzado a las 18,57 de ayer (00,57 hora española de hoy).

CRONICA DE LONDRES

El reto Kissinger desafía también a Europa a buscar nuevos caminos para fortalecer la unidad atlántica, que se encuentra actualmente en una hora baja. Según el Secretario, también es forzoso renovar sus estructuras.

Kissinger fue implacable contra aquellos europeos que acusaron al Gobierno de Washington de haber actuado de manera un tanto precipitada y sin dar explicaciones por adelantado de la alerta atómica en la pasada guerra de Oriente Medio. Y se mostró pragmático en el momento de consignar las posibles salidas al atolladero de la crisis energética.

Para el Secretario norteamericano la guerra de Oriente Medio no fue la causa que originó las restricciones en los abastecimientos de hidrocarburos, sino más bien el pretexto, la chispa que provocó el incendio. La crisis se veía venir, y tenía que haber sucedido, con guerra de Oriente Medio o sin ella. Eran muchos los desenfrenos energéticos que estaba cometiendo la sociedad de consumo. que desde la guerra a esta parte no ha hecho otra cosa que pegar acelerones a la rueda de la producción del bienestar. Tenía que llegar un momento en que se alcanzara el punto cenit. Tenía que producirse el frenado. Los pozos del petróleo no pueden durar para siem

Túnel entre Suecia y Dinamarca

ESTOCOLMO, 14. (Ete-Reuter).-El Parlamento sueco aprobó anoche proyectos gubernamentaies destina dos a construir un puente y un tunel que unirán a Suecia con Dinamarca.

Tras un debate parlamentario de diez horas se aprobó el proyecto, que unirá Copenhague y la ciudad meridional sueca de Malmoe. El proyecto será completado en 1985.

Centenares de manifestantes realizaron una concentración junto al Parlamento, protestando contra el Gobierno, pero éste dice que las ventajas comerciales y sociales sobre pasaban las desventajas.

El puente, de diez kilómetros de longitud, irá desde Malmoe hasta la isla sueca de Saltholm, y el túnel viario, de nueve kilómetros, continuará la unión a Copenhague.

CABEZAS DE FAMILIA:

Es obligatorio afiliar a la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar al personal que preste servicios en su casa y comu nicar las altas y bajas a la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión correspondiente dentro del plazo de quince días siguientes al comienzo o cese en el trabajo. De no hacerlo, el empleado de hogar no podrá ser perceptor de los beneficios de la Mutualidad.

-0,50; H. Española, 207 -1; Unión Eléctrica, 205 -4,50. Alimentación: Aguila, 223 Azucarera, 152.

Comercio: Cic, 540 -2; Finan to, 767, F. Servicios, 664 Consttrucción: Alba, 335 -8: land, 423 -2; J. Valderrivas, 485 pel; Dragados, 1.000, p.; El Em nar, 230; Vallehermoso, 322 Urbis, 348—2.

Inversión mobiliaria: Juan R vo. 110 +0,50; Cartimbao. Cartisa, 519 -2; Ceivasa, 748 Fibansa, 1.076, papel; Fiponsa, 1.076, papel; Fiponsa, 2.10; Insa, 235 —5; Patrisa, gn 303; Popularinsa, 735

Invatisa, 295 -2. Mineras: Durofelguera, 146 . Monopolios: Campsa, 330 -5: bacalera, 510, papel. Navegación y Pesca: Astille

130 +3; Tran smediterranea, -1; Trasatlántica, 220. Papel y Artes Gráficas: Papel reunidas, 216 +1; Sarrió, 215. Químicas: Ibys, 685 +5; C 225 -5; Energías, 186 +1; Esn fiola de Oxígeno, 480; Explo

vos. 328; Inst. Nitrógeno, 128 -Petróleos, 396 -2. Seguros: La Unión y el Fén Español, 659 -5.

Siderurgicas y de Construccio Metálicas: Hornos, 211; Auxil 116, papel; Santa Bárbara, 150, pel; Material, 124—8; Tubar 213—2; Zinc, 218—7; Echevan 205 +1; Acumulador T., 1.230; troën, 150; Femsa, 279, par troën, 150; Femsa, 279, pa Fasa, 231, papel; Santa Ana, Telefonia y Radio: Telefo

Textiles: Sniace, 148 +5. Transportes: Metropolitano,

Beuniones de las Comision **Permanentes** del Consejo **Nacional** de las Cortes

MADRID: 14. (PYRESA) Hoy se reunirán las Comisi nes Permanentes de las Cámaras, Consejo Naciona Cortes. Ambas se celebr por la tarde, bajo la presid cia, respectivamente, del V presidente del Consejo y titular de las Cortes.

En las Cortes, por otra pa te, continuará la discusión proyecto de Ley de Coleg Profesionales

Veto de Nixo

(Viene de la anterior)

Sin embargo, esta reacción del Congreso norteamericano ya era esperada por todos, en vista del clima antisovié tico que se respira en ambas Camaras por las dificultades que las autoridades de Mosoú ponen a la emigración de judíos-soviéticos 2 Israel. El propio Presidente Nixon, que venía presionando para que se concediese 3 la URSS el título de "nación más favorecida", comercialmente hablando, retiró oficialmente su petición el pasado 2 de noviembre. La actitud presidencial parece que ostuvo influída por "la postura soviética durante el reciente conflicto de Oriente

(Servicio especial de PYRESA.)

NIXON VIAJARA EN TREN

WASHINGTON, 14. (Efe-Re ter.)-El Presidente Nixon tie el provecto de viajar en 1 en lugar de hacerlo en «Boeing 707»— a Florida, pa pasar las fiestas de Navidad Año Nuevo en su residencia Cayo Vizcaíno, se anunció ay en la Casa Blanca.

El empleo del tren preten ser un ejemplo de austerida que el Presidente Nixon des dar a los norteamericanos pa que ahorren gasolina y con buyan a hacer frente a la cris

de energía. Los técnicos de comunicación nes de la Casa Blanca esta instalando el equipo de tran misiones y de seguridad en vagón presidencial, que sel añadido al tren que efectua recorrido normal entre Washim ton y Miami.

El Presidente Nixon espera s lir de la Casa Blanca el 26 diciembre para dirigirse a Ca Vizcaino; donde permanece durante una semana.

XII-1971

O de

res

taluña, 160

207 -1; 1

lana, 206

timbao,

180; Explor

construction 211; Auxilia bara, 150, -8; Tubac ; Echevan T., 1.230;

isione

ntes

al

Cortes

las Com

Naciona

e celebra

americano

for todos

antisovié

a en amas dificul-

idades de

a emigra-

riéticos 3

Presidente

presionan-ncediese a

le "nación comercial

etiró ofi-

operation of the subject of the subj otorgan muchos sesudos varones, tan arraigados a la tradición en ese aspecto que no se dan cuenta de que los precios no son los de su juventud.

oso, 322 | SI los precios siguieron ya la costumbre del alza, los afia: Juan B | Si los precios siguieron ya la costumbre del alza, los afia: Juan B | Si los precios de la provección de la suya de reunirse para asistir a la proyección de documentales. En Valiadolid hay muchos foiógrafos aficionados, artistas anónirimbao, se liadolla may muchos totografos aficionados, artistas anoni-vasa, 748 — mos que se integran en la Asociación Fotográfica y contras-fiponsa, se tau sus obras. El tema de los documentales exhibidos ayer Patrisa, gas fue la nieve, que evidentemente es el más actual, aunque por nuestra ciudad no haya aparecido todavía.

era, 146 -1 a, 330 -5; 7 TRA costumbre: la lotería. Parece que no queda mucha ya en las administraciones, pero sí que se ven participaciones en bares y cafeterías. La gente no renuncia a convertirse en millonaria de la noche a la mañana. El iterránea, r día 22 está a un paso y hay que aprovechar la última peseta para invertirla en una opción al «gordo». Meterse en la cas: Papele cama en la noche del día 21 con el presupuesto agotado y rrió, 215. 35 +5; Ciu cuenta con millones, no deja de ser una oportunidad de oro. 36 +1; Esta Todos queremos nadar en dinero.

UCHO dinero también para la continuación de las obras de ampliación de la Residencia Sanitaria de "Onésimo Redondo", de la Seguridad Social. Se anuncia concurso de más geno, 128 – n y el Fén de ciento setenta y ocho millones de pesetas.

EL LUNES, PREGON DE NAVIDAD

Será pronunciado por el Director General de Cultura Popular

El lunes, a las ocho, tendrá lugar, en la capilla de San Gre-gorio (Museo Nacional de Escultura), la inaugura ión de la Cam-paña "Paz en la Tierra", que organiza el Ministerio de Infor-mación y Turismo, con la colaboración del Ayuntamiento y la Asociación Belenista Castellana, con el Pregón de Navidad, que pronunciará don Ricardo de la Cierva y de Hoces, director general de Cultura Popular. A continuación, recital de "Romances, aguinaldos y villancicos" a cargo de Joaquín Diaz.

Las invitaciones podrán retirarse en la Oficina de Turismo y la Calabada La Continuación. en la Oficina de Información del Ayuntamiento

MPLEADO DE HOGAR:

La asistencia sanitaria y prestación farmacéutica a cargo de la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar son las mismas que otorga el Régimen General de las Seguridad Social. donde se construirán centrales No olvide estar en alta y al corriente en el pago de cuotas a telefónicas en Palazuelo de Vela Mutualidad.

CONFERENCIAS

Los «Testigos de Jehová» manipulan la Biblia a su capricho por mala voluntad Hay fraude y deshonestidad

en sus visitas por las casas

en primer lugar en la tergiversación que de la Biblia hacen los

responsables de los «Testigos de Jehová». Citando ejemplos con-

cretos, quedó clara la manipulación del texto de la Biblia. Un

amañamiento de este calibre en el siglo XX va no puede provenir

de ignorancia. La única explicación lógica que aquí cabe dar es la

de la positiva mala voluntad de quienes así traducen la palabra

de Dios. Una vez así adulterado el texto, es ya muy fácil apoyarse

en la Biblia y sólo en ella para encontrar en ella lo que va previa-

mente ellos han colocado en la Biblia Nuevo Mundo, lacerada por

los cuatro costados; la Eucaristía es sólo un símbolo, la cruz de

Cristo fue sólo un madero vertical, las visitas reiteradas casa por

casa lo manda la Biblia, el predicar va no es predicar, sino publi-

car; el infierno es sólo el «cortamiento» eterno, etc. Quienes así

manipulan la Biblia no hacen sino cometer un fraude a las perso-

nas que de buena voluntad les escuchan. Falta aquí, añadió el pa-

dre, la más elemental honestidad científica. Contrasta esta malver-

sación con la sincera colaboración entre católicos y protestantes

por llegar a un texto de la Sagrada Escritura ecuménico según

todo el rigor científico que hasta hov nos sea dado. Pero la adul-

eración que la Biblia Mundo Nuevo hace de la palabra de Dios

de religión excesivamente «personalista o sentimentalizante». En

la religión, quien toma la iniciativa es Dios, con hechos y palabras,

v después será el hombre el que debe responder con adhesión de

fe y cordial a esa iniciativa. De ahí que podamos y debamos pre-

guntarnos si hav una religión verdadera v cuál es. Entonces el

problema de la historicidad de Cristo v su divinidad es capital,

juntamente con la historicidad de los Evangelios y el de la suce-

sión apostólica de los obisnos y el Papa. Sólo si vamos al proble-

ma de fondo, podremos desembarazarnos de las mil arbitrarieda-

des bíblicas de nuestras hermanos los «Testigos» y quizás es así cómo podamos avudarles a que hallen también ellos la verdadera.

SUCESOS

Con unas consideraciones sobre el Pana como fundamento de unidad de la Iglesia, el padre Enedáguila se despidió hasta hoy,

Continuó el nadre Enedáguila saliendo al naso de cierta idea

merece todos los reproches de las personas sensatas.

El Ayuntamiento ha concedido 31 becas de estudios para hijos de funcionarios y empleados mu

La cuantía de cada una de estas becas oscila entre 5.000 y 20.000 pesetas, y el importe total asciende a 180.000 pesetas.

Son beneficiarios de las mis

mas, en diferentes niveles de enseñanza, los siguientes alumnos Carlos Hernando, Fernando Varona, Enrique Plaza, Antonio Santander, María Teresa Nago Luciano Burgueño, Ana Ma-Burgueño, María Josefina Co breces, José Luis Gutiérrez, Azu-Llorente, Jesús Beltrán Juan Carlos Barrena, Francisco Javier Barrena, Mercedes Díez, Félix Díez, Margarita Díez, Teo-cula Garcia, Francisco Javier Sanz, José Antonio Sanz. Alfredo A. Villar, Fernando Portela, Ma-ría Angela Gómez, Carmen Gómez, Carmelo Sanz, Visitación Sanz, Manuel Linares, Carmelo Reguilón, Inmaculada Reguilón Jesús Regunon, Pablo García y María Victoria Madrazo.

Solares para centrales MUERIO telefónicas en Palazuelo de Vedija y Aguilar de Campos

MADRID, 14. (PYRESA). - El Consejo de Administración de la Compañía Telefónica ha autor:zado la adquisición de solares dija y Aguilar de Campos.

> DOS INCENDIOS DE POCA IMPORTANCIA

ingresando cadáver.

brero Juan Bautista Sanz Bati-

Iglesia de Cristo.

iltimo día de sus charlas.

Aver, las secciones segunda y primera del Cuerpo de Bombe ros efectuaron dos salidas, la primera para apagar el fuego que se había producido en una chimenea de la casa número 4 de a calle del Gallo, y la segunda, para sofocar el incendio declarado en una habitación de la casa número 4 de la calle del Doctor

Ayer tarde, en la factoría Fasa- Fleming, donde las llamas des-Renault, se produjo un accidente truyeron las puertas y diversos aboral, resultando muerto el

enseres.



la gente

Don Angel Guillén,

llén es el primer personaje que ayuda? se como jefe de la Oficina de ciono un poco con todo ésto. Turismo y al recibir un premio - Nunca le han preguntado vuelvo a tenerlo aquí, rodeado lito? de anécdotas y recuerdos en- -Una vez me preguntó una dicada al turismo.

la capital que más le gusta? -¿Cômo empezó, don Angel? -¿Y en la provincia?

-En 1936 ingresé en el Patronato Nacional de Turismo, que La Santa Espina, Villagarcía, durante nuestra guerra se denominó Dirección General de Turismo, dependiente del Ministe--¿Lo mejor de la gastronorio de la Gobernación hasta mía vallisoletana? que en 1951 se creó el Ministe-

Madrid, para venirme a Valladolid en el año 40. -¿Siempre como jefe de la Oficina de Turismo?

fundó en 1940 y estuvo instala- nos daño. da en una de las dependencias en noviembre del 56 se hizo la ría? nueva oficina de la Plaza de -La Alhambra. Zorrilla.

-¿Llegó al turismo por vocación o por casualidad?

-Por auténtica vocación; de lo contrarlo no hubiera podido o más diariamente y nunca me -¿Se arrepiente?

-Al contrario. Si volviera a -¿Y ahora, don Angel? nacer, todo sería lgual.

su profesión, lo que mejor re- he enterado de la jubilación y cuerdo le deja?

s o lu cionado pequeños proble- ¿Qué iba a hacer si no?... mas a mucha gente. Es una gran satisfacción la que se ex- Oficina. Seguro. De lo contraperimenta al ayudar a quienes rio, al turismo vallisoletano le se sienten desorientados y preo- faltaría algo muy importante. cupados en una ciudad que des-

Me parece que don Angel Gui- - ¿La gente agradece esta

ocupa esta sección por segunda -Generalmente, sí, anuque no vez. Hace unos meses le entre- lo hacemos por buscar su agravisté con motivo de la celebra- decimiento. Un a vez, un aleción de las Rutas del Vino, y mán me envió un estupendo licreo recordar que entonces es- bro sobre el arte barroco de su cribi que don Angel -uno de país para mostrarme su gratilos pocos hombres que pueden tud. Otros me han ofrecido papresumir de no tener enemi- sar temporadas en sus casas; gos- constituía un tema de otros me han enviado postales frecuente actualidad y perma- para demostrar que me recuernente interés. Ahora, al jubilar- dan, y yo, la verdad, me emo-

del Sindicato de Hosteleria, por algo verdaderamente insó-

trañables de toda una vida de- señora si vendíamos pollitos. La pobre se equivocó con la tienda que está al lado de la

-¿Está Valladolid promocionado turísticamente?

-Cada vez lo está más, porque hay once agencias de viajes que trabajan mucho en este sentido y porque la Delegación y los Grupos de Turismo se vuelcan para dar a conocer .o mucho bueno que hay aquí: arte, historia, desarrollo industrial y urbano y la posibilidad de una serie de magníficas excursiones próximas a la capi-

-¿Cuál es el monumento de -El Museo, por fuera y por

-Hay varios ... San Bernardo, Rioseco, San Cebrián de Mazo-

-El lechazo y el tostón asario. Yo empecé a trabajar en dos.

> -¿Su vino preferido? -No soy un gran bebedor,

pero nunca digo que no a un Vega Sicilia o a un Protos, por -Siempre. Esta Oficina se eso de que los tintos hacen me-

-Si pudiera traerse aquí aldel Teatro Calderón, hasta que go de otra ciudad, ¿qué elegi-

-¿Después de treinta y siete

años de hacer este trabajo no está cansado? -Le he dedicado diez horas

ha cansado. Disfruto haciendo

-No pienso separarme de la -¿Cuál ha sido lo mejor de Oficina. Hago como que no me continuaré viniendo mientras -Viajar y, sobre todo, haber no me prohiban la entrada.

Don Angel seguirá yendo a la

J. M. ORTEGA

Del mito a los labios Por JESUS VASALLO

La manzana es un fruto que estaba en el Paraiso. Lo sabemos de sobra desde que Eva la mordió, aunque entonces no contábamos con los medios informativos actuales ni con esta civilización de la imagen, que no es un invento de McLuhan. Pero alli -en la Mesopolamia, según todos los investigadores—también había otro fruto: el dátil. Tiene un hermoso nombre, ungido de poesía. Y un halo mítico. Esto lo conocen bien los árabes, sobre todo en el Irak. Si alguien dijo que hay que ser largos para comer, largos para todo, ellos comen despacio, saboreando los manjares; puede que con la frugalidad, que para Ciceton encervaba todas las virtudes. Especialmente si se trata de los dátiles. Con ellos a mano, y después de cerrar el grifo del pctrôleo, se sientan pacientemente a las puertas de las tiendas para ver pasar los cadáveres de los enemigos.

Ese fruto en forma de dedo, blanquecino con el hueso casi cilíndrico, no sólo es bello a la vista y agradable al tacto y al paladar, sino muy codiciado. Con un camello, un vaso de leche y cuatro dátiles, un árabe pue-de ser feliz y dar con ello al mundo una lección impagable de austeridad. En la locomoción y en el consumo. ¿Cuál es el secreto de esta postura? Conocen a la perfección las propiedades del fruto de las gráciles palmeras, que blando, azucarado o seco, no sólo sirve ara hacer zumos, jarabes y aguardientes y transformarse en harina. Es algo más: un alimento completo.

Al referirnos a ét, tenemos que eliminar ualquier preocupación por conservar la línea y el peso adecuados a base de buscar los hidratos de carbono o de vigilar las proteínas y las calorías. En el dátil, según todos los estudios realizados, hay potencia alimenticia y energética. No sólo nutre, sino que fortalece. Remedia la fatigo, evita las grasas, favorece incluso a los enfermos de glucosa y se digiere fácilmente. La gracia de las mujeres árabes y esa sinuosidad con que se mueven sus hombres, provienen sin duda, en buena dosis, de tales características. El dátil se convierte así en una vitamina singular, lo mismo de comer dátiles, naturalmente.

que su miel. Los astronautas los llevaron a la Luna y de ello se deduce que tienen razón quienes patrocinan nuestra vuelta a lo elemental, a lo primigenio. A pesar del avance tecnológico, parece que no se ha descubierto nada mojor.

Los poetas y los expertos cantan al dátil del Irak como el de más exquisitas propiedades. Por ello es básico en el desarrollo de ese país, que después de sus últimos procesos revolucionarios busca afanosamente su inserción en el contexto de los pueblos más avanzados. Después del petróleo-del que Irak ha regalado al Caudillo treinta y seis mil toneladas por su interés en el abastecimiento de buques para la Flota iraqui—el dátil va en cabeza en las exportaciones. El Irak camina también por delante en cuanto a las reformas económicas y sociales del mundo árabe y ello \$ le hace simpático a nuestros ojos. Tenemos muchos problemas comunes. Y nos satisface \$ que al llevar la marca Irak, ese fruto al que los ingleses llaman «svit treasure», porque sirve para pasteles, tartas, carne y platos especiales, llegue a todos los mercados impor-

Yo no sé cuántas cosas se pueden hacer con un dátil a efectos culinarios, aparte de I comérselo tal como se desprende de la palmera en Bagdad, en Basora, en Babilonia, en ios valles del Eufrates y el Tigris. Tampoco tengo tiempo de preguntárselo a Maruja Callaved, técnica en estos temas. Lo que si sé es que alimenta v se convierte en buena medicina para tres males que, por la prisa y la angustia, aquejan a los hombres de nuestro tiempo, desde obreros manuales a altos ejecutivos: hipertensión, úlcera de duodeno e inapetencia sexual. Hasta dicen que para las curas de adelgazamiento es más eficaz que la

El dátil fue antes que el olivo v el trico. Lo comieron los primeros pobladores del planeta y nos llega resplandeciente a través de los siglos. Para que descendiéndolo del mito nos lo llevemos a los labios. Dice un proverbio árabe que cuanto menos comamos, más se llenará de luz nuestro corazón. A condición

galimatías adverbial

idiomas los llamados tiempos verbales. Con éstos se quiere indicar dos conceptos diferentes: el tiempo en la acepción de época y el tiempo en la acepción de duración. El primero permite responder a la pregunta ¿cuándo? y el segundo a la pregunta ¿cuánto

Atendiendo a la época, la clasificación completa según el criterio tradicional constaría de nueve tiempos que, siguiendo la nomenclatura propuesta por Bello, podemos denominar:

antepretérito copretérito pospretérito

antepresente copresente pospresente

antefuturo cofuturo posfuturo

Pero esta clasificación tiene el inconveniente de que da origen nada menos que a 1.724 casos de tiempos verbales que resultan muy difíciles de expresar con precisión.

Para resolver estas dificultades se utiliza en todos los idioma esa parte de la oración que conocemos con el nombre de adverbio es decir, que el adverbio es lo que podríamos denominar un adje tivo petrificado, puesto que no admite accidentes gramaticales Como su destino es, entre otros, el aportar una modificación conveniente al verbo, v como estas modificaciones son múltiples, pues no solo hav que expresar la cuandía y la cuantía, como hemos indicado antes, sino que también se utiliza para precisar otros conceptos, tales como lugar, orden, semejanza, comparación, etc. de ahi que el número de adverbios en todas las lenguas sea creci disimo y su estudio constituva una de las mavores dificultades que hay que vencer para llegar a dominar un idioma. Y no hablemos de las locuciones adverbiales, que por lo menos en español se han multiplicado de modo asombroso. Veamos algunos ejemplos: a hurtadillas, a diestro v siniestro, a la chita callando, a la buena de Dios, a pie juntillas, de pronto, de nuevo, etc. Podríamos poner nuchisimos ejemplos más, pero estimamos que ello es innecesario.

Lo malo de todo ésto es que los adverbios se han ido desarrollando de un modo anárauico. Para que cumpliesen perfectamente con su misión hubiera sido conveniente que los eruditos que han ido marcando la pauta de la evolución de nuestro lenguaje, se hubiesen preocupado de hacerlo doctamente, no siguiendo este proceso a la deriva, como hasta ahora se ha hecho, y así estamos como estamos: los adverbios constituven hoy día un verdadero galimatias. La Linguistica ofrece apremiantes problemas gramaticales, como éste que ahora nos ocupa, pero parece que no preocupan hondamente a los profesionales, que permanecen obsesionados con otros temas que son intrascendentes, con lo que están haciendo un flaco servicio a la humanidad.

Para que vean cuanta razón nos asiste en estas afirmaciones pondremos algunos ejemplos de este confusionismo adverbial. En nuestro idioma no se usa una palabra que represente lo contrario de «breve», sino que se dice «largo», que es lo contrario de «corto». (PYRESA)

Para expresar la función del verbo, se emplean en todos los Sin embargo, esa palabra existe en nuestro Diccionario, aunqui nos resulte un poco extraña. Esa palabra es «diuturno». Naturalmente, aunque empleamos muchas veces el adverbio «brevemente», no nos atrevemos a decir «diuturnamente». Estas palabras equivalen a las locuciones «durante poco tiempo», «durante mucho tiempo»; pero, además, entre ellas existe un término medio que, para expresarlo, no encontramos una fórmula adecuada. Habría que decir «durante un tiempo moderado», pero no parece oportuno recurrir al participio pasado del verbo moderar. ¿No comprenden ahora cuán poca precisión hav en todas estas locuciones?

Veamos ahora la disvuntiva correspondiente a las locuciones «en todo tiempo», «en ningún tiempo». Para ellas disponemos de los adverbios «siempre» y «nunca», pero que tampoco son conclurentes, pues también admiten un término medio. Si empleamos la locución «en algun tiempo», se presta a graves confusiones, pues cabe interpretar que todo tiempo es algún tiempo y también que todo tiempo no es algún tiempo, v análogamente que ningún tiempo es algún tiempo v que ningún tiempo no es algún tiempo. que no se nos ocurra emplear los términos «no siempre» o «no nunca», porque entouces el barullo que se formará en nuestras mentes es sencillamente fenomenal.

Hay autores que parece se complacen en sacar a relucir todas estas anomalías v deficiencias del lenguaje presentándolas como si tuviesen mucha gracia. A nosotros, maldita la gracia que nos hace. Sería preferible llevar al pueblo a la convicción de que conviene arreglar todas estas cosas y preocuparse de buscarles la solución conveniente.

Sólo hemos tocado una pequeñisima parcela de este galimatías adverbial y ya han visto los resultados Es menester, pues, emprender urgentemente un estudio detallado de esa parte de la oración que conocemos con el nombre de adverbio. Es menester establecer una clasificación racional de los mismos, lo que nos permitiría simplificar nuestras conjugaciones verbaies. En otros países lo están haciendo con sus respectivos idiomas. En Italia existe el Centro Integrazione Lingüística Furatlántica que, dirigido por el profesor Argentieri, propone utilizar el leneuaje infinitivo. Como estamos en contacto con ellos, podemos afirmar que han creado una novisima escuela, tienen ya colaboradores en casi todas las ciudades italianas, han fundado una revista, han publicado libros de poesías que no desinerecen en nada con los normales; en fin, están provocando una verdadera revolución lingüística en el idio-

A nosotros se nos ocurre el siguiente pensamiento: Ya que los idiomas italiano y español pudiéramos decir que son primos hermanos, ino se podria emprender una campaña similar en nuestra Patria? ¿No se dan cuenta de lo beneficioso que sería para todos? Porque los de la escuela de Argentieri utilizan precisamente los adverbios para conseguir su cometido.

PIENSE que no va usted sólo en su AUTOMOVIL

ANTONIO ARA BLESA

ón ei pa-re. La ac-"la pos-nte el repecial de 4. (Efe-R

cerlo en Jorida, P Navidad es dencia nunció a austerio ricanos po

Nixon t

jar en

na y col lanca esti ridad en

PARROQUIA DE SAN ISIDRO

LABRADOR (Junto al Mercado)

Misas diarias: Por la mañana, a

las nueve. Por la tarde, a las ocho.

PENITENCIAL DE NUESTRO

PADRE JESUS NAZARENO

Todos los días, santa misa a las

nueve y media. Por la tarde, a

las ocho, y para salvar al mundo

por María, diálogo del santo rosa-

Hoy, solemne y penitencial Vía

Mañana, sabatina a la Santísima

El domingo, misas a las nueve

y media y, de cofradía, a las doce.

Por la tarde, acto eucarístico de

reparación universal, con exposi-

ción del Santísimo. Nuestro Buen

Jesús llama y espera tu asisten-

cia, en particular a cofrades y

CELEBRACIONES JUVENILES

PARA EL ADVIENTO

Sólo para mayores de quince

aros. Media hora de cración, de

reflexión y de cantos para vivir el

Adviento. A las ocho de la noche,

er la iglesia de las Esclavas (Plaza

del Salvador), mañana. Tema: «Juan

Fautista. Anuncio de una conver-

Crucis, y a continuación, santo sa-

orificio de la misa, armonizada.

Virgen por los agonizantes.

rio. comentado.

SAN ESPIRIDION, OBISPO

El santo obispo y confesor de Cristo, San Espiridión, nació en la isla de Chipre, en la segunda mitad del siglo III, y fue hijo de padres cristianos. Pasó los primeros años de su vida en el mon-



te, hecho pastor del ganado de su padre. Llegó a exten derse por toda la isla la fama del santo pastor Espi-ridión, de tal suerte que fue uno de aquellos confesores a quienes Maximino, creado césar con Severo y gran perseguidor de los cristianos, condenó a trabajar en las minas. Holgóse el santo confesor haber sido hallado digno de padecer

por el nombre de Jesús y permaneció en su destierro y pesadisimo trabajo durante algunos años, hasta que con la muerte del perseguidor cesó el destierro y pudo volver a Chipre y gozar de la paz que dio a la Santa Iglesia el gran Constantino. Ejercitóse de nuevo en su oficio de pastor, esparciendo más puros rayos de santidad y edificación después de su confesión, hasta que ha-biendo fallecido el Obispo de Tremitunte, en la isla de Chipre, el pueblo y el clero a una voz aclamaron por su sucesor a Espiridión. Resistióse el humilde pastor, alegando su incapacidad, pero inútilmente, y después de recibidas las sagradas órdenes fue consagrado obispo. Convocóse el Concilio de Nicea, en que fue condenado Arrio, siendo Espiridión uno de los prelados que alli, en número de trescientos, se reunieron. También asistió al Concilio sardicense y defendió contra los mismos arrianos la fe católica. Finalmente, habiendo corrido la carrera de su peregrinación, ilustre por sus virtudes y por la gloria de sus milagros, dio su bienaventurado espíritu al Señor, que para tanta relacia suya la había carado. gloria suya lo había creado.

Hoy, viernes, día 14 de diciembre de 1973. Van transcurridos 347 días del presente año y faltan 18 para llegar a 1974. El Sol ha salido a las 8 horas y 30 minutos y se pondrá a las 17 horas y 49 minutos. La Luna, que es llena en Géminis, saldrá a las 23 horas y 19 minutos y se pondrá a las 11 horas y 52 minutos.

CADA DIA SU REFRAN

"CADA MAESTRILLO TIENE SU LIBRILLO". Dice que los individuos hacen sus menesteres conforme a sus medios y costumbres.

AVENIDA .- A las 4,45, 7,45 y 10,45: "Macbeth". CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Lo verde empieza en los

CAPITOL.—Hoy no hay funciones por descanso del personal. CARRION.—A las 5, 7,45 y 10,45: "El ojo del laberinto". CERVANTES.—Desde las 4,15: "¿Pero quién te ha dado el

carnet?" y "El desafio de los gigantes". COCA.-A las 5, 7,45 y 10,45: "El clan de los marselleses". DELICIAS.—Desde las 4: "Crimenes en la oscuridad" y "Celos

EMBAJADORES.—Desde las 4: "La playa" y "Entre Dios y el

GOYA.—Desde las 4,30: "El álamo" y "Los tres supermen en la selva"

LAFUENTE.—Desde las 4,30: "El cóndor" y "Terror ciego". LOPE DE VEGA.—A las 4,45, 7,45 y 10,45: "La huella"

REX.—Desde las 4,30: "Shapo" (La cruda verdad) y "Los cañones de San Sebastián".

ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,45: "El ladrón de crimenes". Estreno. ZURRILLA (Sala especial) .-- A las 5, 7,45 y 10,45: "El discreto encanto de la burguesía".

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16,00: Grandes orquestas: Hoy... la de Alain aurice, 16,20: Música y decoración, 16,30: "Soledad", 17,30:

TARDE-NOCHE.—16,00: Grandes orquestas: Hoy... la de Alain Maurice. 16,20: Música y decoración. 16,30: "Soledad". 17,30: Top-50 de España. 18,00: Alerta general. 18,30: Al caer la tarde. 19,00: Discoteca "pop". 19,30: Tiempo agropecuario. 20,00: Club Juvenil. 21,00: Stop. pare y escuche. 21,30: La Pandilla. 21,55: Segundo noticiario. 22,00: Diario hablado de Radio Nacional. 22,30: Ultimo minuto deportivo. 22,45: Música selecta. 23,00: Los viernes, zarzuela: "La leyenda del beso", de Soutullo y Vert. 23,30: Hombres en ruta. 00,30: Lectura de programas y cierre.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE. — 16,00: Narraciones: "Tentación a media noche", "La mansión de Jalná", "El cielo que nunca vi", "La mujer y su mundo", "Espuma de famosos", "Así canta España",

mujer y su mundo", "Espuma de lamosos", "Asi canta España", "La rival, "Iluminada". 20,00: Las elegidas de la SER. 20,15: La hora de los niños. 20,30: Club de amigos y discos "decocados". 21,00: Notas notables. 22,00: Las noticias de Radio Nacional. 22,25: Plaza Mayor. 22,35: Voces y canciones. 23,00: "Ustedes son formidables". 24,00: Hora XXV. 1,30: Lectura de programas y cierra.

RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE.—16,00: Adagio. 16,30: Calidad Popular 45. 17,05: A cien por hora. 17,25: Mundo curioso. 17,35: Consejos de decoración. 18,00: Cosas de chicos. 18,30: Estrellas de la canción.

19,00: Angelus. 19,05: Impacto musical. 19,30: Cantar en preté.

rito. 20,00: Concierto: "Coppelia" (Delibes) y "Capricho español" (Rimsky-Korsakov). 21,00; El profesor al habla. 21,15: Ultima hora. 21,30: Santo Rosario. 21,45: Linea tres. 22,00: Diario hablado de Radio Nacional. 22,30: Disonancia. 23,00: Cante flamenco. 23,30: Canciones que... suenan. 24,00: Dios en la poesía. 00,05: Club de medianoche. 00,27: Lectura de programas. 00,30: Cierre.

FRECUENCIA MODULADA

TARDE.—17.00: Música ambiental. 17.30; Panorama en "pop". 18.00: Tiempo para los clásicos: "Concierto para piano KV 503" (Mozart) y "Cantata núm. 82" (Bach). 19,00: Lectura de progra-

PARMACIAS BUT MAIN WARM

Miguel Iscar, 1. Cánovas del Castillo, 35. Labradores, 49.

En el caso de necesitar una intervención quirárgica,

la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia

médica y farmacéutica, incluidos antibióticos y gastos

de quirófano, así como el alojamiento en sanatorios

particulares. Infórmate en el Instituto Nacional de

Victoria, 8 (Barrio de la Victoria). Portillo de Balboa, 5. Vi-

labáñez, 3 (Pajarillos). Aurora, 13 (La Farola). Arca Real, 44

(Delicias).

ESTUDIANTE:

Prevision.

RADIO Y TELEVISION

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.-A las 6,30 de la tarde a las 7,30, rosario, reserva y misa Esclavas.-De nueve de la maña na a 0,30 de la tarde.

Reparadoras.-De 8,30 de la ma fiana a las 6,00 de la tarde. San Pablo.-A las 6.30 de la tar de, rosario; a las ocho, misa.

RR. SALESAS

Todos los días, misa conventua a las ocho y cuarto de la mañana, y los domingos desde las nueve a las once de la mañana está expuesto el Santísimo.

PARROQUIAS DE SAN RAMON Y SAN PASCUAL

Misas en las nuevas parroquias de San Pascual (Huerta del Rey, capilla de las Religiosas Dominicas Francesas) y San Ramón (Huerta del Rey, Colegio Hermanos Maristas).

Diaria.-A las eiete de la tarde, en San Ramón, excepto los miér coles; a las siete y media de la tarde, en San Pascual, excepto los

> PENITENCIAL DE LAS **ANGUSTIAS**

Todos los días, misas de nueve, nueve y media, diez y siete y media de la tarde.

sión profunda».

ASPIRANTES DECLARADOS APTOS EL DIA 10

PERMISOS CLASE A-2: Alvarez San José, José; Gutiérrez Hernandez, Gustavo; Hernando Zorita Francisco; Orduña de Vega, Ricar do: Sanz Martínez, Santrago, y Va quero Valentin, Julio.

CLASE B: Aguado Garçía, José Del Amo Olea, Elías; Antolín Mo-Pedro; Arranz Rodríguez José; Barbachano Gracia, Asunción Benavides Agundez, Cristina; Ca rriedo Cubillas, Bernardino; Díez Calzada, Araceli; Espinesa Gonzi lez, Francisco; Francisco Fernán Prudencio; Galindo Gonzalez Miguel; Garrote Pallou Argimiro: Gómez Marco, José; Gómez Rodri guez, Jesús; Hernández Sánchez Aiicio; Herrero Hernández, Agus tin; Jimeno Martín, Baldomero; La zero Pérez, Fausto; Lobo Vara, Modesto; Lorenzo García, Germán Lozano Lozano, Alonso; Magariño Guillén, Manuel; Maestro Alvarez, Victor; Mata Villalba, Jesús; Mater Cbeso, Alfonso: Merino Antón, María; Mínguez Gutiécrez, Alfredo Ortega Rodríguez, Asunción; Pardo Carlón, Plácida; Parrado Prieto, Tarsicio; Parrado Prieto, Francisco; Perdiz Suita, Esteban;

~~~~~~~

VHF

PARA HOY

18,15: Carta de ajuste. 18,30: Apertura y presentación. 18,31: Avance informativo.

21.00: Telediario.

cierre.

SOBREMESA

18,35:

19,50:

NOCHE

21.00:

18,35: La casa del reloj. 19,00: Camino del record.

19,40: Las aventuras de Gaby,

20,15: Documental.
20,30: Novela: "La boda de Jeanette", de Champol.
(Cap. V y último).

21,40: Crónicas de un pueblo. 22,10: Estudio 1: "La locomo-tora", de André Roussin.

00,20: Música para ver. 00,50: Oración, despedida y

PARA MANANA

11,45: Carta de ajuste. 12,00: Hoy también es fiesta. Canciones, aventuras y

humor en un programa variado para que los

chicos se diviertan.

15,40: De Norte a Sur. "Granada: Oriente y Occidente con mar, sol y nieve".

16,10: Primera sesión: "David Copperfield". 1935. 18,20: Avance informativo.

Concurso juvenil,

00,45: Oración, despedida y

UHF

Presentación y avances. Dibujos animados euro-

"Matrimonio a la fran-

21.00: Semanal informativo. 22.00: "La Gran Ocasión". 23.40: "Kung-Fu".

00.40: Ultimas noticias.

20,00: Carta de ajuste.

cesa". 21.30: Telediario 2.

Galeria.

24.00: Ultima imagen.

22,30: Luces en la noche. 23,00: Evasiones célebres.

Los Chiripitiflauticos

Cómo es. Cómo se hace.

"Subasta de triunfos".

14,00: Avance informativo. 14,05: Primera edición.

23,50: Veinticuatro horas.

Fofó y Miliki. 20,00: Los Chiripitifláuticos.

TARDE

Perez Moneo, Juan; Pezo Novo, Prieto Fernández, Isidoro De la Puente Treceño, Jesús; Rodriguez Monzón, Jorge; Rodríguez Puiz, Rosendo; Sánchoz Sanz, Isabel, Sanjuán Ranz, José, y Valverde Ortega, Paciano. CLASE C: García Garcia, Braulio,

Gil Encinar, Teodoro. CLASE B-TA: Fernández Quinta-

nil'a, Ramón,

EXAMEN PARA EL DIA 19 Primera convocatoria

TERMISO CLASE A-2 y B: 1, Cabaliero Bastardo, Arturo; 2, Ceinos Benito, Eugenio; 3, Diez Salvador. José María; 4, Ortega Cuesta, José Maria; 5, Pedruelo Martín, José Manuel; 6, Rebollo Pérez, Angel.

CLASE B: 7, Alvaro Rodríguez Quintilo; 8, Antolínez Zarzuela, Angel, 9, Fernández Alonso, Marciano 19, Fernández Ganado, Alfredo: 11 Fernández Ruiz, Carlos: 12. Fuente Martínez, María Encarnación; 13. González Muñoz, Santos; 14, López Albadalejo, Miguel Angel, 15, Minguez Arranz, Benigno; 16. Minguito Pinedo, Fernando; 17, Mocian Ver dugo, Florencio; 18, Negro Gonzalez, Mariano; 19, Ortega de Diego, Manuel; 20, Ortega Varela, Fernando, 21, Parra Rionegro, Tomás; 22 Perez Hernández, José Antonio; 3 Portega Rodríguez, Severo; 24, Rei noso Samanicgo, Teófilo; 25, Rodil de Pedro, Carlos; 26, Rojo Gama, María Jesús; 27, Román González, María Angeles; 28, Suárez Cueva José Manuel; 29, Tejedor Martín, Arsenia; 30, Vázquez Novoa, Antonio y 31, Villares Martín, Emilia, Caso de no aprobar, quedan ci-

tados en segunda y tercera convocatorias para los días 26 de diciembie y 2 de enero, respectivamente.

## CONCURSOS DE RADIO NACIONAL

Radio Nacional de España convoca para el presente curso escolar el VI Torneo Nacional Radio Escolar, centrado en la canción, la música instrumental y el teatro, co mo actividades extraescolares previstas en la Ley General de Educación.

BASES Podrán tomar parte en este Tor-

a) Coros escolares; b) cuadros escénico, y c) pequeños conjuntos instrumentales.

Es condición indispensable que todos los grupos estén integrados por los alumnos de Enseñanza General Básica y funcionen en centros oficiales o privados de este

Las inscripciones se formalizarán antes del día 15 de enero, en la Inspección Provincial de Enseñanza Primaria. Los solicitantes deberán acompañar grabaciones magnetofónicas de su actuación.

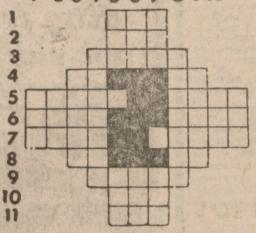
PREMIOS LITERARIOS DE LA EMBAJADA DE FRANCIA EN ESPAÑA

Este premio, organizado por el Servicio Cultural de la Embajada de Francia, está dirigido a los estudiantes españoles de diez a trein ta y cinco años en cuatro catego-

En la tercera categoría, de diez a trece años, pueden participar los alumnos de E. G. B. de centros es-

tatales y no estatales. Las solicitudes deberán presen tarse en sus centros respectivos y los directores deberán enviar las solicitudes al Servicio Cultural de la Embajada de Francia (Madrid) entre el 7 y el 16 de febrero.

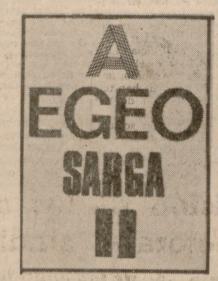
1 234567891011



HORIZONTALES .- 1: Ponchera. 2: Onda que se forma en el mar. 3: Coloración cárdena alrededor del parpado inferior. 4: Símbolo quimico. Simbolo quimico. 5: Combinación de los colores en las pinturas. Licor de color transparente y dulce. 6: Aplicase a la persona o cosa distinta a la que se habla. Nombre de mujer. 7: Alabas. Hilo o cuerda de que pende el anzuelo de la cana de pescar. 8: Preposición. Dícese al negar. 9: Metal que descompone el agua a la temperatura ordinaria. 10: Tratamiento que se da a las reli-giosas. 11: Nombre de mujer.

VERTICALES .- 1: Apócope. 2: Sujeto. 3: Mandar retroceder. 4: Sin ocupación. 5: Arbusto enforbiáceo de madera amarilla dura. Se atreve. Dicese cuando se anima o aplaude. Trata-

JEROGLIFICO



COMO ESTAN LOS NOVIOS?

miento que se antepone al nombre. 7: Hogar. Violencia, furia. 8: Descendiente de Agar. 9: Polo positivo de un generador de electricidad. 10: Canción canaria, 11: Condimento.

LAS SOLUCIONES, EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS 

PAGOS DE HACIENDA

Habilitado del Servici

Provincial de ICONA, Lui

González San José, Habili

tado Administrador del Cle

ro, Segundo Mongil, Banco

de Castilla, Caja de Ahorro

Popular, Andrés Martin Hol-

gado; Hijo de Jorge Mar-

tín, S. A.; Martín Merino

Delgado, Jesus González

men Lullez, Juan Ramíres

Sanz, Felisa García, José de

la Fuente Diego, Eugeni

Torinos del Val, Cajero de

MEDINA DEL CAMPO

Se reunió en nuestra Villa un nutrido grupo de agricultores-viticultores, con el IRYDA, para travidad, los precios a que hacemos ar, entre otras cosas, sobre la referencia se reactivarán un poco. lenominación de origen de los vinos de «Tierra Medina».

Tenemos noticias de que se quie re constituir un Consejo Regulador varias denominaciones para los listintos tipos de vinos.

Se hace previsible también el inremento de la plantación de viñe dos, y de la que se podrá obtener ina rentabilidad muy por encima de la que actualmente se tiene uesto que existen peticiones a IRYDA, en esta zona de Medina-Olmedo, de ayuda para nuestras plantaciones, para más de setecientas hectáreas.

LOS LECHAZOS, CON SENSIBLE BAJA EN EL MERCADO

a consecuencia de las importacio nes de corderos que están llenan do los mataderos frigoríficos in dustriales, en los corderos, la ba ja de diez o quince pesetas a esta parte, que ha sido en términos generales de dos duros en kilo vivo En los jechazos se deja notar también estas diez pesetas de baja sobre cotizaciones anteriores.

#### Matricula del primer año de la licenciatura en Derecho

Para conocimiento de los lumnos que reúnan los requi sitos previstos para ingreso en a Facultad de Derecho, se hace público que durante los días há biles hasta el 20 del actual, esta rá abierta la matrícula para e curso que dará comienzo en ene ro de 1974. Los impresos necesarios pue

den retirarse de la Conserjería de la Universidad o solicitars por correo del Negociado de De recho (apartado de Correos nú mero 125). Asignaturas del primer curso

el nuevo Plan de estudios: Fundamentos Filosóficos Derecho, Derecho Romano, His toria del Derecho, Derecho Cons titucional e Introducción a la Economía.



ximas y hogareñas fiestas de Na-

NO HABRA ILUMINACIONES NAVIDENAS

Durante las próximas fiestas narideñas se unirá esta Corporación medinense al ruego hecho por el Gobierno en todo lo concerniente al ahorro de energía, no instalando la iluminación especial de las principales calles, como lo venía haciendo en años anteriores.

Abrill, Saturnino González Abril, Claudino Sanz González, Amadeo Martín Jiménes Germán Zorita Gómez, Car-

Instituto Nacional de Previ

LOPEZ ANDERSON 

EMPLEADO DE HOGAR: En caso de enfermedad, con duración superior a 28 días,

Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar le abonará la 75 por 100 del salario mínimo interprofesional a partir 29 dia de iniciada aquélla, siempre que esté en alta, al corri te en el pago de cuotas y reúna las demás condiciones exigid

## CINCO BAJO CERO, MINIMA DE HOY

INFORMACION TECNICA

Altas presiones en el Atlántico con 1.040 milibares en 43° Norte, 17° Oeste, que se extienden a la Península Ibérica Baleares, Marruecos y Canarias. Depresión de 1.006 miliba res en 36º Norte, 14º Este, entre Sicilia y Malta; de 1.011 milibares en el Goifo de Génova en 44º Norte, 09º Este; de 970 milibares entre Dinamarca y Suecia en 57º Norte, 12º Este En altura hay altas presiones, aproximadamente en el centro del cuadrilátero barco «K»-Lisboa-Madera y Azores. INFORMACION NACIONAL DEL TIEMPO

En las últimas veinticuatro horas se han registrado pre cipitaciones en el Cantábrico oriental, en puntos de los Pirineos, cabecera del Ebro y norte de Galicia. A última hora había bancos de niebla en el interior de Galicia y aislada mente en el Duero. En el Ebro medio sopla cierzo moderado

TEMPERATURAS Agua recogida IOCALIDAD náx. aver mín. hoy en 24 horas MADRID ...... 0.0 lts. m2 AVILA . 0,0 » » BURGOS 0,0 » » LEON 0.0 » » PALENCIA ..... 0.0 » » SALAMANCA ..... 0,0 » » SEGOVIA ..... 0,0 » SORIA 0.0 » » ZAMORA ..... 0,0 » » VILLANUBLA ..... 0,0 » » VALLADOLID ...... 0.0 » » PREDICCION GENERAL PARA ESPAÑA (Válida hasta medianoche)

Cielo nuboso a cubierto en el norte de Galicia. Cantábrico y Pirineos, con precipitaciones en el Cantábrico oriental y Pirineos. Intervalos nubosos en Baleares, con riesgo de alguna precipitación. Parcialmente nuboso en Canarias. Poco nuboso o despejado en el resto del país. Vientos de compo nente Norte. Algún banco de niebla en el interior de la Península en las horas próximas al amanecer.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

CONDUCTOR:

Si van a adelantarle, indique, una vez avisado que permi el adelantamiento. Hágalo, sea de dia o de noche, con el indicador de dirección de la derecha.

# NFORMACION SINDICAL Hoy, clausura de las Jornadas

estudio del tema «Proce- munitario. trámites finales en las prones de viviendas en régi-

iciparon en ellas cincuenores de cooperativas de as de la provincia, inteas vivamente en el tema anto, como es sabido, mude las cooperativas han terlo la construcción de sus

ste respecto cabe señalar s viviendas construidas en olid y provincia en régimil y que es notorio el Vázquez Fraile.

la Casa Sindical, durante interés de muchas personas en las 12 y 13, se han celebra- tener acceso a la vivienda pros jornadas de trabajo pa- pia a través de este medio co-

> El trabajo inicial sobre el que se desarrollaron los trabajos lo presentó el asesor jurídico de la Unión Nacional de Cooperativas de Viviendas, don Ismael Fernández García Lorenzana.

Esta tarde se clausurarán las jornadas, a las seis, con la celebración de la Junta general de la Unión Territorial de Cooperativas de Viviendas, teniendo anunciada su participación en este acto el presidente de la coperativo se aproximan Unión Nacional, don Alfonso

## evisión de los censos electorales sindicales

esentación de los modelos C-1 y C-2 a los Sindicatos y Hermandades

7: Hogar prante enero ha de llevarse ar. 9: Polo fecto la revisión de los cenelectorales sindicales, para al todas las empresas que en cotizaciones a la Segu-SECCION de Social en la rama general presentar los modelos C-1 este último por cuadrulo ejemplar, de las cotizacorrespondientes al mes iembre, en los Sindicatos ciales o Locales en que encuadradas, para su sesin cuyo requisito no les admitidos al pago en las s encargadas de su recau-En las localidades donno hay más entidad sindical la Hermandad de Labradoy Ganaderos, las empresas radiquen en las mismas deigil, Banco han hacer la presentación pade Ahorros el sellado en la Hermandad, Martin Hol sque no tengan carácter agro-

icidad. 10;

orge Mar.

in Merino

n Jiménez

ómez, Ca

Ramire

Eugenio

a partir

a, al corrie

nes exigidas

~~~

ibares e

a Ibérica

6 milib

1.011 m

te: de 97

12º Este

en el cen

zores.

rado pr

los Pin

ima hora

y aislada

noderado.

24 horas

lts, m2

Cantábr

orienta

riesgo de

ias. Poco

e compo

or de la

ERVICIO

rue pert

cuarto ejemplar del modeonzález 0.2 aludido quedará en poder Sindicato o Hermandad que e los impresos, para la debicomprobación y formalizade los censos.

> LAS QUE NO COTICEN POR LA RAMA GENERAL

as empresas que no realicen de Previ otización a la Seguridad Sopor la rama general, debeigualmente presentarse en dicato en que estén encualas a efectos de recibir insones sobre la revisión del o. Si se trata de agricultos deberán presentar en las abonara l'emandades la cartilla del agri-

> los autónomos deherán asegurse en su respectiva entidad cal de figurar en el censo spondiente y actualizar su

ACTUACION DEL GRUPO DE TEATRO CONTEMPORA-NEO EN LA CASA SINDICAL

El día 19, a las ocho y cuarto el Grupo de Featro Contemporá neo, que dirige el actor Rafael Cores, representará en el Salón de Actos de la Casa Sindical, en acto montado con motivo del centenario del nacimiento de «Azorín», su trilogía «Lo invisible», compuesta por «Prólogo escénico», «La arañita en el espejo», «El segador» y «Docto Death, de 3 a 5». Precederá a la representación un texto de don Manuel Diez Crespo, que leera el director.

Personajes del año



BARCELONA.—El ex consejero jurídico de la Casa Blanca, John Dean; Miguel de la Cuadra Salcedo y Juan Antonio Samaranchs, han sido elegidos "Mundial", "Español" y "Catalán" 1973, en el transcurso de una cena organizada por el "Grupo Mundo". En la foto, el señor Garrigues (izquierda), que recogió el premio concedido al señor John Dean, con los señores Cuadra Salcedo y Samaranchs.

(Telefoto Cifra Gráfica.)

DESENLACE INMINENTE

El misterio de Paul Getty, el «hippy de oro» puede quedar aclarado hoy

Hoy comienza la «cumbre» europea

(Viene de la pagina primera)

La esperanza es que, como resultado de todo ello, los «nueve» puedan encontrarse a sí mismos como una fuerza nueva en los asuntos internacionales, que dependen, ca-da vez más, de los superpoderes, y responder a las futuras crisis con, al menos, alguna esperanza de influenciar los acontecimientos interna-

Los jefes de Gobierno apenas necesitan recordar cómo ha hecho furor la crisis del combustible, sacudiendo algunas actitudes a veces demasiado complacientes con respecto a la integración europea. A esta «cumbre» asisten

seis ministros de los países árabes productores de petróleo. Dichos ministros tratarán de hacer oír su voz. El Presidente Pompidou,

de Francia, que fue el prime ro que pidió se celebrara di-cha conferencia, ha expresado bien clara su opinión de que el tema primordial a tratar por los jefes de Estado de los países del Mercado Común en Copenhague debe ser la cooperación politica. Aparentemente, se encuentra preparado para hablar de la crisis energética, como uno de los problemas más urgentes a los que se enfrenta la Comunidad, pero su prioridad especial será el alcanzar un acuerdo para acelerar el proceso de unión política de Europa.

El pensamiento británico acerca de la cooperación política ha seguido las pautas l marcadas por Pompidou en los preliminares de la cumbre de Copenhague, Mister Heath está de acuerdo en que los jefes de Estado deberían reunirse con mayor periodicidad, en la misma atmósfera de «conversaciones en torno al fuego del hogar» que ha propuesto el Presidente Pompidou. Heath también está de acuerdo con el Presidente francés en que hav que poner los acentos en cómo lidiar con la crisis petrolera; seguin él, la ofensiva debe canalizarse nor la vía de las conversaciones diplomáticas secre tas, más que a través de detalles de carácter técnico, referentes a la distribución de combustible v demás.

Alemania, sin embargo, no ha dado la cara aún El canciller Brandt ha acentuado la necesidad para una «solidaridad» europea en lo tocante a suministro de energía v ha aceptado igualmente la fórmula de «conversaciones en torno al fuego del hogar».

Los países más pequeños de la Comunidad, y particular-mente los Estados del Benelux. se muestran todavía un tanto recelosos del método intergubernamental para alcanzar de cisiones por el que el Presidente Pompidou parece abo-

Los holandeses, por su parte, buscarán en sus colegas de la Comunidad al menos alguna simpatía que pueda ser presentada con un gesto de "solidaridad" para afrontar los cortes en los envíos de crudos de petróleo del Oriente Medio. Los Países Bajos han estado anunciando, estos días, que la "solidaridad" en asuntos relacionados con el combustible será el precio que sus colegas havan de pagar si quieren que los Países Bajos otorguen su apoyo a otras políticas de la Comunidad, de nuevo carácter, e incluso las relaciona con el Fondo de Avuda Regional, a la que mister Heath atribuye tanta importancia.

de PYRESA, Alejandro Pistolopróximas horas quedara aclara do al fin el misterio del secues tro del joven Paul Getty, o «hippy de oro», que desapareci en Roma la noche del 9 al 10 de julio al sali. de madrugada del «Three Top», un local muy adecuado a sus extravagancias Desde ayer a última hora están muy movidas las aguas en torne al caso. Rumores insistentes dan por descontado que el miérco les pasado, día 12, mister Chesa el hombre de confianza del mui timillonario Paul Getty, entrege a los secuestradores la cantida establecida para el rescate, qu en origen debian sei dos ini millones de liras (más de dos cientos millones de pesetas pero que en una conversación telefónica del 2 de noviembro quedó amablemente reducida a una cantidad equivalente a casi ciento setenta y cincc millone

Durante toda la terde de aye no hubo manera de confirma esos rumores. Tanto la madr del joven, la señora Cail Harris, separada desde hace años de su marido, Paul Getty II, como el norteamericano que vive actualmente con ella en Roma, llamado «Luis el Crupier», desmintieron rotundamente los supuestos contactos con los secuestradores: «Es todo mentira.. Des de que circula ese infundio no hacen más que llamarnos por teléfono... Dejadnos en paz... Lo desmentimos todo...» Por su parte, al abogado de la señor: Harris, señor Yacovoni, que lleva el asunto entre manos desde el principio, y que era siempre muy locuaz, no ha ha bido manera de encontrarle También la Policía lo niega todo y se muestra muy sorprendida.

EL DESENLACE PARECE INMINENTE

Y sin embargo, los detalles de la información son muy abun-dantes, y reiteran también esta mañana que se llegó a un acuerdo definitivo a raíz del hallaz go de las cinco fotos del muchacho, dos de las cuales pare cían confirmar que la mutila ción de la oreja derecha es un hecho cierto. Tras aquel episo d'o, la madre recibió una llama da telefónica, en la que los se cuestradores le indicaron cómo tenía que entregar el dinero. A bordo de su coche «Ford 1.700» que lleva matrícula de Siena debía dirigirse hacia el Sur por laza a Milán con Sicilia pasan-do por Roma), recorriéndola a una velocidad constante de ochenta kilómetros por hora. Durante el viaje ella se daria cuenta, por un detalle que no se le podía escapar, que había llegado al lugar de la cita. La señora tenía que llegar al ex-tremo sur de la península, cruzar el estrecho de Messina con el transbordador y continuar el viaje hasta Taormina. De no haber succdido nada al llegar : esa ciudad, tenía que volver a RomagO durante el viaje de ida o de vuelta habida encontrado a los secuestradores. Gail Ha rris contestó que no estaba en condiciones para enfrentarse ella sola con un viaje tan largo. Los secuestradores, cuyo portavoz tiene un marcado acento calabrés o siciliano (no se sabe si auténtico o fingido, co mo subravan algunos), la autorizaron a llevar consigo un hombre, con tal que no fuera «Luis el Crupier». Tras largas discusiones se llegó a un acuerdo. El dinero lo entregaría míster Chesa. que podía ir acompañado de un amigo encargado exclusivamente de conducir el coche Los secuestradores volverían a llamar para fijar la cita.

Hubo otra pausa de varios días y, por fin, el 5 de diciem bre, la voz de siempre estableció que el encuentro tenía que verificarse el viernes 7. Al ama necer de ese día, mister Chesa emprendió el viaje hacia el Sur, pero debido a las pésimas condiciones del tiempo (la autopista estaba llena de nieve y había mucha niebla), optó por regresar a Roma antes de llegar a Nápoles. Otra llamada telefónica aplazó la cita para el miércoles, día 12. El dinero, en billetes de Banco italianos de 10.000, 50.000 y 100.000 liras, iba repartido en tres sacos. Míster Chesa volvió a Roma en la tarde del mismo miércoles, tras haber encontrado, no se sabe dónde, a los secuestradores. Según los acuerdos aceptados por la familia del joven, éste debería volver a casa tres o cuatro días después del pago del rescate. Los rumores a que nos referimos afirman además que ayer, jueves, por la mañana, mister Chesa estuvo en la Je-fatura de Policía, convocado

por los inspectores que se están

encargando del «caso Getty». Si

todo esto es cierto, la solución

podría ser inminente.

LA ENTREGA DE DINERO

para la Asamblea Genera: Ordinaria que tendra lugar en el Salón de Actos de la Caja Rural Provincial (Claudio Moyano, 26), a las once de la mañana del dia 15 de diciembre, en primera

De no asistir participes en número suficiente, como es de prever, se celebrará el dia 16 de diciembre, a la misma hora y en el mismo lugar, en segunda y última convocatoria.

Pardo.-V.º B.º el Vicepresidente, Leoncio Moiero García.

Con la mochilacargada de gloria

Hablar de la Infantería en la era de las grandes batallas mecanizadas puede parecer anacrónico. Se ha visto en el Sinaí un despliegue de carros asombroso, quizás en mayor número que aquellos movidos por Rommel o Patton.

Hoy, la guerra es motor, máquina, armamento, potencialidad de medios. El soldado se hace técnico, especialista de algo, porque las contiendas actuales así lo exigen. Queda poco para la Infantería neta, la que anda y sufre, avanza, conquista, pisa defiende el terreno. Queda poco para el guerrero típico, el hombre del fusil que aguanta el fuego de todas las armas. El asalto de antes, el del cuerpo limpio, a machetazos y bombas de mano, se prodiga menos. Ahora entran los carros, con su siniestro ruido, por las posiciones que la artillería ha machacado previamente. El infante parece empequeñecido en su misión, como si fuera el último peldaño de la escala bélica, reservado unicamente para ocupar, no para combatir. Lo fulminante y bello, lo eficaz, está a cargo del blindaje motorizado que abre brechas y profundiza con velocidad y potencia de fuego. El infante -en ese tipo de guerras- va detrás y tampoco anda mucho, ya que es transportado en camiones para cubrir los vacíos de la celeridad.

Sin embargo, la Infantería tiene un gran papel. No todo es terreno llano y desnudo, con horizontes amplios. Otra guerra reciente, la de Vietnam, ha tenido como protagonista al hombre de cartucheras que anda y anda por junglas pantanosas, que tiende o sufre emboscadas en la batalla sorda de las mil incógnitas. Todavía existe —y existló siempre— esa Infantería como Arma más completa, dotada, si se quiere, de mejores medios, pero al servicio del hombre, principal actor, sujeto de las guerras, no objeto. Infantes en patrullas o guerrillas y en unidades organizadas que deciden las operaciones. De nada sirve que los bombarderos cubran el cielo ni que los carros hagan temblar la tierra si falta una infantería para confirmar la victoria y la paz. El infante, pues, se constituye en notario de la guerra porque da fe del resultado, del triunfo o la derrota. El sigue encuadrado en columnas interminables de seres que van y vienen por la guerra, que ocupan todo... Y hasta que el infante no pise un objetivo no se cantará victoria, aunque sea rebasado, destruído antes por la máquina. Tiene que haber un hombre, unas botas de suela gruesa que son peana del símbolo de la guerra. Ese cuerpo, ese hombre, es el que en realidad conquista, planta la bandera y se queda.

Las grandes batallas de la Segunda Guerra Mundial movilizaron mucho de todo: aviación, artillería, medios mecanizados... Pero también lo principal: gran número de divisiones a pie para subir, avanzar y asaltar. En el campo, en las ciudades, en Africa, Asia y Europa, con frío o calor, nieve, polvo y barro. La Infantería soporta todo porque ella es la guerra, la reina de las batallas, la que menos compensaciones tiene y la más sufrida. Es el hombre, el correzón, el símbolo. Si falla este hombre, poco vale lo demás. "Tiembla el arma si tiemblan las manos de quien

La Infantería es el Arma que se basta por sí sola, la más completa y quizá la que mejor refleja el espíritu de una raza, precisamente por lo que tiene que soportar. Para ella -salvo excepciones no hay guerras relámpago y sí, en cambio, existen las clásicas del detalle, la trinchera, el rastrojo, la loma, el pozo de tirador, la casa, el metro a metro, árbol a árbol, hombre a hombre... El infante anda, se arrastra, corre, salta, casi siempre cargado como un mulo sin desfallecer, sin más obstáculo que el fuego de arriba, de abajo, de todas partes. Aguanta situaciones de verdadero infierno durante meses y meses, sin vislumbrar el final, la salida salvadora, la luz de la victoria o, por lo menos, del descanso y el relevo. Pero su moral le sosticne de noche y de día, sin dormir ni comer, en constante tensión y peligro. El infante es la auténtica guerra porque está siempre en la arena del palenque y su actuación es decisiva.

España ha tenido en su Infa mundo, y éso lo saben en todas las tierras y épocas. Es oportuno, por tanto, hablar de un Arma que ahora, en este tiempo decembrino, ha honrado a su Patrona, la Inmaculada Concepción

7四回四日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日

LUIS SAEZ DE COVANTES

Hace Publicidad ... ; y vende huevos!

El huevo de gallina es un producto bueno y está apoyado por una buena "Publicidad" ¡Por eso todos comemos huevos de gallina! La Publicidad promociona los productos, reduce los precios, orienta las compras... La Buena Publicidad, nunca defrauda.

> Si tiene algo que comprar, vea la publicidad.



EL P. P. O. IMPARTE CARSOS DE ...

preparación projesional para sus trabajadores de nueva plantilla.

reconversión profesional para sus trabajadores que pasen de uno a otro puesto de trabajo.

... perfeccionamiento profesional para poner al dia los conocimientos de sus trabajadores de acuerdo con los avances

..mandos intermedios para los trabajadores de su empresa con aptiludes para pues os semidirectivos

on un apasionante futuro por clasificaciones posibles. Plante». En estas palabras re- En el recuerdo de todos per-Red de Emisoras del Movi-

Con plurales hitos y avatares su peripecia radiofónica, la ded cuenta con emisoras tan deranas como Radio Tarragoa, cuarenta años de tarea, y h experiencias tan sugestivas mo la de «F. E. I.» de Oviedo, mera española de vanguardia, uada a doscientos metros esos del frente –hoy «La Voz bién Ramón Villot—la radio loara lo que resultaba suficiente, en la práctica, como se ha esofono por la ventana».

de dieciséis, situadas en an, Caceres, Córdoba, Alicane, Valencia, Castellón y Tarrabertura nacional, que lleva en

njunta abarcó 94.443 horas, de mo siempre, en antena, «La que 46,000 correspondieron a Voz de...» 8 pacios musicales —más de

Nuestra Red de Emisoras ha 16.000 de música selecta-, 15.000 ido al mismo ritmo de toda a programas informativos, 13.302 radiodifusión espeñola estos a los literarios y recreativos, nos de profunda evolución en 13.188 a los publicitarios y 6.500 medio que, ahora mismo, se a los culturales y religiosos, por acuentra en plena madurez y apuntar tan sólo sus grandes

entes del vigués Ramón Villot manecen los ecos indelebles de Villot, director de la R. E. M., las campañas en favor de los e resumen con ejemplar senci- damnificados por alguna catásez cuatro lustros de quehacer trofe -Cataluña, Valencia, Surmoso e ilusionado al servicio este, Managua, etcétera-, la España. Porque ésto es, en serie «Ondas I scolares», la finitiva, lo que ha hecho, lo «Gran Gala de la R. E. M.», «Noue hace, lo que hará siempre ches de Opera», «La Navidad en el Mundo», «Españoles en Europa», los Festivales de Benidorm —quince ediciones en su historial— y de Valladolid —«Canción de la Paz»—, y, como muestra impar de su voluntad integradora, las tres «Operaciones» clásicas va en toda

raciones» clásicas ya en toda nnestra geografía, trianguladas en torno a los ancianos, la madre y los enamorados.

de descubrió al mundo la po-bilidad de transmitir en dicto en tales circunstancias, próximo a su poste radiante, de tal manera que su mensaje se hace directo, a veces personal, nto con acierto, «sacar un mi. en el enfoque y el tratamiento de los temas que interesan a esa El número de emisoras, que la Emisora». De ahí la personavariado con el tiempo, es Jidad inconfundible de cada una adrid, Valladolid, Palencia, cadena que agrupa lo que a tocon, Vigo, Oviedo, Santander, das es común. La R. E. M. es lloria, Pampiona, San Sebas- una obra de muchos hombres que han entregado y entregan ona. Todo un despliegue de nes de su vida. Ahora, cuando s ondas el sentir entrañable veinte años de labor positiva y conmemoramos gozosos estos una vocación abnegada y co- eficaz, vaya para todos ellos, los que fueron y los que son, el rensemos, por ejemplo, que testimonia del recuerdo y el repasado año la transmisión frendo de la admiración. Y, co-

GAYTAN

Se convoca a los partícipes de esta Comunidad de Regantes

Valladolid, 7 de diciembre de 1973.—El Secretario, Luis Soto

IIA PETICION!



EN UADA MUJER QUE ESCARNECIA O ATROPELLABA VENGABA AQUEL AMARCO RECUERDO QUE ATORMEN-TABA SU JUVENTUD

Mayores de 18 años)

Encargos de localidades

EL INOLVIDABLE PROTAGONISTA DE

EN SU ULTIMO EXITO MUNDIAL!

Mañana

DIVERTIDISIMO

LOPE de VEGA

AVENTURAS Y DESVENTURAS EXPLOSIVAMENTE COMI-CAS DE UN NAPOLITANO QUE SE HIZO EL AMO DE NUEVA YORK



CON PEPE CALVO · SYBIL DANNING · MANOLO ZARZO you LINO TOFFOLO - JUAN GELPI - PASOUALE FESTA CAMPANILE

(Mayores de 18 años)

Desde las 4,15 - ¡Ultimo día! F. Franchi y C. Ingrassia

PERO ... ¿QUIEN TE HA

DADO EL CARNET?

Eastmancolor, y

El desafío de los

gigantes

cinema COCA

A las 5, 7,45 y 10,45 ;;Uttimo dia!! ;;UN GRAN LOGRO DEL CINE POLICIACO!!

El clan de los marselleses Technicolo

JEAN-PAUL BELMONDO CLAUDIA CARDINALE (Mayores de 18 años)

DELICIAS Desde las cuatro CRIMENES EN LA OSCURIDAD Color, por Frankie Avalon y Jill Jaworth Y la sensacional CELOS A LA ITALIANA magnifico cornulo) Claudia Cardinale y Ugo Tognazzi



V.O.

V.O.



ESPECIA

A las 5, 7,45 y 10,45 TERCERA SEMANA! ¡El film mas esperado y extraor-dinario del genial director español LUIS BUNUEL! - "Oscar" a la mejor película extranjera 1972

El discreto encanto de la burguesia

Versión integra original francesa, V.O. con FERNANDO REY, DELPHINE SEYRIG y STEPHANE AUDRAN (Rigurosamente mayores 18 anos) Rigen las tarjetas de "premiere" Rigen las tarjetas de protectiones todos los dias y funciones V.O.

OESTE

SACRAMENTO Y BIG JIM SE LO CARGAN A PUNETAZOS ...



AICHAEL FORES

MALISA LONGO ... GIGI BONOS AL BAGRAN MADOLECTORES BALL AL OESTE EN COMPAÑA DE DOS PERSONAJES FABULOSOS PARA VIVIR UNA HISTORIA TERRIBLE... MENTE DIVERTIDA

Mañana - Sábado



Esta vez como escritor, Anthony Quinn, el gran actor cinematográfico americano, vino a España para lanzar su libro "El pecado original". Sólo treinta y dos horas le tuvimos con nosotros, pero supo encontrar tiempo para visitar el famoso Museo de Cera de Madrid, donde quedó impresionado viendo a su doble "casi vivo" respirando.

TELEFONOS de URGENCIA

Policia Armada 231533 Guardia Civil Policia Municipal Jefatura Superior de Policia . 227630

Comisaria de Policia 221801 Comisaria de Policia
"4 de Marzo"
.....
Policia B. I. C.
Guardia C. Tráfico. 231518 231908 Casa de Socorro ...

228882 Hospital Provincial. 225104 Policlínica José Antonio Girón 222327 Residencia Sanitaria de "O. Redondo". Instituto P. de Sa-250800

nidad (aviso ambu-lancias) 271616 270150 Bomberos urgencia. normal Ambulancia munici-

Desde las 4. ¡Colosal éxito! LA PLAYA por Tony Franciosa y Jacqueline Bisset, y

ERTRE DIOS Y EL DIABLO por Gilbert Roland Richard Harrison (Mayores de 18 años)

Empresario: La Seguridad Social miento respecto al correcto cum-plimiento de futuras obligaciones. Debe acudirse a sus depen-dencias provinciales en demanda de asesoramiente e informa

La Delegación Nacional de la Juventud convoca la concesión de los trofeos a los mejores deportistas juveniles e infantiles en 1973, destinados a premiar a aquellos que durante el año havan destacado, tanto por sus ap titudes físicas, como por sus cualidades morales y humanas, con motivo de la práctica de las distintas especialidades deporti-

Para proponer los distintos deportistas a la Junta Nacional, en fase provincial, se constituirán en las Delegaciones Provinciales de la Juventud las Juntas Provinciales para la concesión de sus trofeos.

Las Juntas Provinciales concederán estas distinciones antes del 22 de diciembre.

Cualquier aclaración o ampliación, sera facilitada en la Sec-ción Provincial de Actividades Deportivas de la Delegación Provincial de la Juventud.

II ALARMA!! | FLORINDA CHICO NA ACTRIZ POP



HOY - 5, 7,45 y 10,45 |Impresionante estreno!

Una obra cinematográ-fica de gran impacto emocional DE CRIMENES

Eastmancolor - Clamorosa interpretación de

JEAN-LUIS I BINTIGNANT que supera sus éxitos de "El canalla", "El aten-tado", etc., etc.

FORINDA BOLKAN la exquisita estrella de "Anónimo veneciano", "Un

hombre a respetar", etc. con ROBERT HOSSEIN y GORGIA MOLL (Mayores de 18 años) Localidades para mañana

TEATRO CARRION HOY, a las 5 y 10,45

;;ULTIMO DIA!! POR DONDE ELLA PASABA SE ABRIA EL DESEO

ojo del laberinto

por Rosamary Dexter, Adolfo Celi y Alida Valli (Mayores de 18 años)

Moderno Cine LAFUENTE HOY, desde las 4,30 EL CONDOR

Golor, por Lee Van Cleef, y TERROR CIEGO Color, por Mia Farrow (Mayores de 18 años)

Nuevo Cine GOYA

HOY, desde las 4,30 EL ALAMO Color, por John Wayne y Laurence Harvey, y LOS TRES SUPERMEN EN LA SELVA

Color, por George Martin (Toleradas menores)

REX

HOY, desde las 4,30 ::Unico dia!! SAPHO (La cruda verdad) Color, por Marina Vlády, y

LOS CANONES DE SAN SEBASTIAN por Anthony Quinn (Mayores de 18 años)

JAMES STEWART el más famoso actor ame-

ricano, en un drama sai-vaje de "suspense", con

en Technicolor con GEORGE KENNEDY y ANNE BALTER

MANANA CARRION (Mayores de 18 años)

SHARICALDE EN COME DISELLE AMUNICIDE LA LOIL BIRAND

A las 5, 7,45 y 10,45 Una sátira celtíbera sobre a discutida v i d a sexual española!

Lo verde empieza en tos Pirineos Eastmancolo

José Luis López Vázquez José Sacristán - Nadiuschka (Mayores de 18 años)

ULTIMAS PROYECCIONES ATENCION AL HORARIO 4,45, 7,45 y 10,45 ¡¡Una fascinante obra maestra del cine policíaco!!

LA HUELLA

Color De Luxe LAURENCE OLIVIER MICHAEL CAINE Ambos nominados para el OSCAR de Hollywood (Mayores de 18 años y de 14 acompañados)

ULTIMO DIA! ATENCION AL HORARIO 4,45, 7,45 y 10,45

(Rogamos puntua Mad. Descanso a la mitad) Sólo el genio de ROMAN POLANSKI tue capaz de realizarlo con rabia... y con

MACBETH

Filmada en Todd-Ao - Color JON FINCH FRANCESCA ANNIS Localidades anticipadas

HOY - CERRADO para descanso del personal

MANANA, SABADO ESPLENDOR EN LA YERBA - y -DRACULA VUELVE DE LA

excepcionalmente simpati tá en posesión de un se cálido concepto de la co ción y del diálogo. En a cia es extrovertida y cera. Muy sincera. Hab yándose continuamente gesticulación expresiva mica. Hay en el aire de s tos y en la convicción palabras una clara evide esperanza y optimismo.

-Mire usted, para mi tro, mi trabajo, siempre el motor y el refugio. he tenido problemas personales -que los he como todo el mundome he ido a refugiar al Allí he obtenido seren Y siempre he

- Se considera popula -Más o menos, viens soy una actriz conocida.

-Por el teatro? -Por todo: por el teat televisión. No se puede ñar ningún medio. -Usted, ¿en cuál se

más cómoda? -Depende de las obras. personajes; en general de las circunstancias. No oly ted one esto es un traba mo tantos otros, Si la el personaje son buenos. lidad es que casi me da que lo hagamos en teat

televisión o en el cire. -Pero, cada uno de es dios tendrá sus ventajas inconvenientes; ¿no?

-¡Ah!, sí, desde luego eso está a la vista de c se interesen en nuestra sión. Por ejemplo, el teatr ted cree que las dos fui diarias no son agotaderas claro que sí. Hay que ter cación, entusiasmo y amor al teatro, para ma las una y otra vez. Es vida. Puede que algún España, como en otros sólo se realice una funció ria. Entonces todo será m modo.

- Y la televisión?

-La televisión te ofrece ventana enorme a todo e Es un poderoso medio d sión. Gracias a ella te co cas cen muchos millones sonas. Y, ésto, para un ac fundamental. Quizas, en pio, éste sea el rasgo más terístico de la televisión un actor. Digo, quizás.

- Oné proyectos tiene Fo da Chico?

-Desde un punto de personal, el más in portan próximo sea el de formar pañía. Nos presentarem Madrid con una comedia na. A mí me gusta naicho go confianza en ella. Ya

-Yo he oido decir ma una vez que, para un actor mar compañía -compañí pia- es, desde un punto d ta económico, peligroso.

-¡Hombre, no! Ocurre, en todo. Al ser empresa rren mayores riesgos. E admite la menor duda, p resulta de una evidencia tante. Pero también es que, de ir las cosas bie posibilidades de salir, di triunfante, son mayores. más, cuando uno toma la sión de formar compañ porque confía en salir ade

Florinda Chico es actua es noticia. Simpática, afe y entusiasta. Una actriz po JOSE CARLOS DE ANGU

Si no, se quedaría quiete

(PYRESA) FREE SE SESSE

No hace Publicidad: ¡No vende huev

El avestruz es un animal hermoso. Sus huevos son grandes y gustosos. Pero no tienen éxito. Porque el avestruz esconde la cabeza: ¡No hace Publicidad! Fijese, en cambio, el éxito que tienen la gallina. Y es que el paño de hoy ya no se vende en el arca...

> Si tiene algo bueno que ofrecer, haga Publicidad.



LAS CORTES EN 1973

UN AÑO DE MODERADA ACTIVIDAD PARLAMENTARIA

En dos de los tres plenos celebrados por las Cortes en 1973
intervino el entonces Presidente del Gobierno, don Luis Carrero Blanco, víctima de un
criminal atentado en las postrimerías del año. En la primera de estas ocasiones lo hizo,
todavía como vicepresidente del
Ejecutivo, para explicar la política económica ante las dificultades monetarias por las que
atravesaba Occidente. En la segunda, ya como Presidente, pronunció un importante discurso
que ha sido y continuará siendo objetivo de citas múltiples.

Al margen de estas interven-

ciones, las Cortes han desarrollado un programa legiolativo de cierta densidad, aunque las previsiones, los proyectos actualmente en el telar, lo han superado con creces. Así, las Cortes, en el declinar de 1973. tienen pendientes de discusión tres provectos de lev de tan capital importancia como son el de Lev de Bases de Régimen Loca!, la reforma de la Ley del Sualo y los proyectos de las Leyes Orgánica de la Justicia y de las Fuerzas Armadas. Este es el legado que en materia legislativa cede 1973 a su sucesor. Además, la celebración de sesiones informativas ha sido casi ininterrumpida; se constituyó la Comisión de Reglamento; disminuyó drásticamente el número de peticiones de suplicatorios; se cursaron varias ciones.



El Presidente del Gobierno, don Luis Carrero Blanco, pronunció un importante discurso ante el Pleno de las Cortes el día 20 de julio de 1973. En la fotografía, la Presidencia y la Mesa de las Cortes y una vista parcial del banco azul, reservado a los miembros del Gobierno.

proposiciones de ley y otras tantas solicitudes de interpelaciones.

TRES PLENOS Y UNA PREVISION

Las tres sesiones plenarias acontecieron los días 14 de marzo y 20 de julio y el 18 de diciembre. El entonces Vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, ocupó el estrado de oradores en el Pleno del mes de marzo, para informar sobre las medidas monetarias adoptadas por el Gobierno. Dijo que la decisión de mantener la paridad de la peseta había sido "técnicamente correcta, económicamente ventajosa v políticamente justa". Y añadió que la peseta había sostenido una cotización que la acreditaba como una moneda firme dentro de una economía

sólida.

Aun cuando las manifestaciones del Vicepresidente sosegaron las inquietudes monetarias de aquel momento, de superior alcance fue el discurso por él pronunciado en el segundo de los plenos, investido ya de la Jefatura del Gobierno.

De aquel discurso-programa, que cobra ahora un alto valor sentimental, perdura especialmente su definición como 'hombre del Movimiento Nacional", su identificación con la obra del Jefe del Estado y su interpretación institucional del Régimen. Muy significativa resultó la acotación que el Presidente del Gobierno hizo del terreno de "juego político". A su juicio, la actitud de acatamiento de la constitucionalidad presupone la "aceptación del ideario del Movimiento", "fidelidad a los Principios", "aceptación de las instituciones establecidas en las Leyes Fundamentales", "lealtad al Jefe del Estado" y "juego limpio en el marco de la legalidad constitucional"

Entrando en el terreno legralativo, en la competencia más propia de la Cámara, éstas fueron las más importantes leyes aprobadas en los tres plenos: El 14 de marzo, las Cortes sancionaron: Bases para la modificación del título preliminar

dez de la Mora) e Industria
(López de Letona), en dos ocasiones.

ESTRENO DE LA COMISION
DE REGLAMENTO

Cuatro sesiones celebró la Co-

Bravo), Vivienda (Mortes Al-

fonso), Obras Públicas (Fernán-

Cuatro sesiones celebró la Comisión de Reglamento, lo que ha constituído una innovación trascendente en la vida de la Cámara. Fruto de sus trabajos fue la decisión de la Presidencia reconociendo el derecho ya mencionado de réplica en los sesiones informativas y en las interpelaciones al Gobierno.

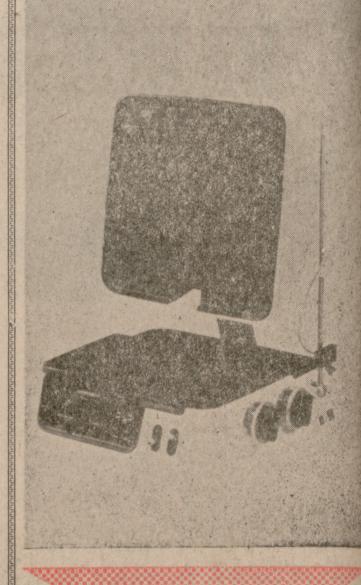
PROPOSICIONES DE LEY E INTERPELACIONES

No han sido ciertamente pródigas las Cortes, más exactamente los procuradores, a la hora de iniciar el trámite legislativo. No obstante, la Comisión de Presupuestos dictaminó una proposición de ley concediendo una pensión extraordinaria. En marzo sesenta procuradores presentaron otra sobre concesión de ayudas escoiares a las familias numerosas. Finalmente, dos grupos de procuradores trabajan, en estos días finales del año, en la redacción de dos proposiciones de regulación de las incomostibilidad entre el desempeño de altos cargos de la Administración y el ejercicio de la función de representantes en Cor-

Por lo que se refiere a las interpelaciones, don Ramiro Cercos defendió una sobre las inversiones extranjeras en Es-

JOSE JULIAN BARRIGA
BRAVO
(PYRESA)

TELEVISION Y RADIO





TOKIO.—La empresa «Víctor», de Japón, anunció reciente mente la presentación en el mercado de su nuevo producto un receptor de televisión con radio incorporado de dos fecuencias, normal y modulada, cuyo precio de venta será equi valente a unas 10.000 pesetas.—(Foto Cifra Gráfica)

AGRADECIDO



BFAVER (Pensilvania).—Una broma en torno a la dramática realidad: Leo McConaughy, que regenta una estación de servicio, ha conseguido un suplemento en el suministro de gasolina y puede vender más que sus compañeros. Por eso seguramente ha adoptado la indumentaria árabe.

(Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

del Código Civil, modificación de la Ley reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa, modificación del Código de Justicia Militar, modificación de la Ley de Contratos del Estado, fijación de plantinas en el Cuerpo de Ingenieros de Minas y creación de trece nuevas reservas nacionales de caza. En esta sesión se eligió secretario de las Cortes, en sustitución de don Sancho Dávila, al procurador familiar canario Arteaga Padrón.

(Foto PYRESA)

El 20 de julio, los procuradores prestaron mayoritariamente su asentimiento a la modificación de la Ley reguladora del Contrafuero, a la Ley de Minas, reforma del Código de Comercio y a la conversión de las licencias de trolebuses en otras de autobuses.

El tercero de los plenos que las Cortes han celebrado en cumplimiento del Reglamento contó con la intervención del Ministro de Comercio, respondiendo a una interpelación en materia de inversiones extranjeras en España y la aprobación de los Presupuestos Generales del Estado para 1974, la Ley de Negativa a la prostación del Servicio Militar y la de Convenios Colectivos Sindicales de Trahajo.

En los momentos de incertidumbre económica que vive el país cobró especial importancia el discurso del ministro de Hacienda, don Antonio Barrera de Irimo, en la presentación a las Cortes de los Presupuestos Generales del Estado. En esta ocasión, de nuevo ha vuelto a cobrar crédito la inminencia de una reforma tributaria. Dicha transformación serviría a una triple finalidad: el logro de una mayor justicia en el reparto de la cerga tributaria, la contribución al desarrollo de la economía y la utilización del sistema tributario para conseguir la estabilidad económica.

De este Pleno, del que salió, además, un importante proyecto de honda repercusión social, la Ley de Convenios Colectivos, merece igualmente resaltarse el hecho de que por vez primera se aplicó una norma reglamentaria que prevé el ejercicio del derecho de réplica por parte de los procuradores interpelantes.

SESIONES INFORMATIVAS

En 1973 se celebraron nueve sesiones informativas. Sin embargo, la novedad más destacada es la del ejercicio del derecho de réplica a favor de los procuradores, cuyo estrego aconteció el día 25 de abril, frente" al ministro de Agricultura, don Tomás Allende. Para responder a las preguntas de los procuradores pasaron por el Palacio de las Cortes los ministros comisario del Plan de Desarrollo (López Rodó), Relaciones Sindicales (García-Ramal), Agricultura (Allende y García Báxter), en dos ocasio-

CUATRO CONSEJOS

Para conducir con seguridad durante la noche: —Disminuya su velocidad, —Incremente su visibilidad. —Aumente su atención.

Hágase ver.
 Teniéndolos en cuenta,
 la conducción nocturna
 será para usted agrada ble y segura.

SANTA CLAUS, EN PARACAIDAS



NASSAU (Bahamas).—Santa Claus se adapta al ritmo de los tiempos modernos. En lugar descender por las chimeneas, se lanza en paracaídas sobre una playa de esta isla-

(Foto Cifra Grá

En la cuestión del petróles-

LOS DEL MERCADO COMUN TARDARAN EN PONERSE DE ACUERDO

BRUSELAS, 27. (PYRESA.)—Dejando a un lado las diferencias existentes entre Gran Bretaña y Alemania sobre el problema de la política regional, los países del Mercado Común todavía tardarán bastante tiempo en llegar a un acuerdo para solucionar la crisis actual del petróleo y elaborar una política común a largo plazo en el problema de la energía, según Henri Simonet, miembro de la Comisión de Bruselas.

La Comisión advierte, en un reciente informe, que la situación actual de la energía puede empeorar la inflación y tener desastrosos efectos en el desarrollo de la actividad económica y del empleo.

Las consecuencias de la crisis sobre la mano de obra, según la Comisión, no puede pallarse mediante una política de expansión de la demanda. Medidas de este tipo agravarían todavía más la inflación y la capacidad competitiva de la Comunidad. Por consiguiente, se recomienda una política selectiva en lo que se refiere a las inver-

siones financieras y a la localización de los recursos energéticos.

El señor Simonet dijo que los Estados miembros de la C. E. E. no deben esperar a que Gran Bretaña se decida para poner en práctica las medidas necesarias para combatir la crisis. Asimismo lamentó que los Estados miembros no muestren excesiva disposición para expresar una solidaridad entre los países de la Comunidad.

El representante de la Comisión Europea dijo que los Estados miembros del Mercado Común todavía se hallan divididos entre países que consideran que debe darse prioridad a los contactos diplomáticos secretos con los árabes, con el fin de levantar las restricciones de petróleo, y países que piensan que la Comunidad debe actuar en bloque

También confirmó que la Comisión va a proponer la realización de acuerdos de cooperación a largo plazo con los países productores, advirtiendo a los países del Mercado Común que no deben emprender negociaciones bilaterales. ATENAS. (Crónica del enviado

especial de PYRESA, Antonio G.

Rimada.)-Puskas es para todo pe-

iodista español que llega con tiem-

po y solo a Atenas, su primer y

más importante paño de lágrim is;

su primera piedra de toque. Encon-

trar a Puskas es ponerse en situa-

ción apenas cruzado el Pireo y

enterarse de todo para ser conta-

do. Esta vez el buen «recibimien-

to» se ha extremado, porque me

atendió ya en Barajas: regresaba

del bautizo de su nieta, fiesta que

tuvo que aplazarse al fin por estar

Si Puskas es un buen anfitrión,

como compañero de viaje es colo-

sal. Cargado con un kilo de angu-

las (2.000 y pico pesetas en el mer-

cado central), para sus amigos de

bado», puede pararse a comprar

corbatas, a tomar un «capuchino»

en Roma y aun aguantar sin petu-

lancia que un empleado de la com-

pañía aérea le ascienda a «maravi-

glioso» dios de la pelota. Todo lo

que se le ocurre al bueno de Pan-

cho Puskas es responder moviendo

pausadamente la cabeza -quizá re-

deja llamar Pancho, no puede ser

-Sí; están tomando en serio el

partido frente a Yugoslavia -dice

Puskas al fin, lanzado a hablar de

útbol. Cuando salten al terreno

de juego se lo estarán tomando

muy en serie, porque existe una

enorme rivalidad balcánica: Gre-

cia, Albania, Yugoslavia y Bulga-

ria se tiran a destrozar en el terre

no deportivo, que es en el que yo

hablo. Incluso creo que hay orde-

nes «de arriba» para que se haga

El que no se cree que los griegos

se estén tomando el partido en se-

rio, soy yo. Y no lo creo porque el

peonato de Liga y además con un

encuentro de máxima rivalidad y

una baza a Yugoslavia, cuando pa

ra España no la hubo.

cuanto sea posible para ganar.

enfriada la niña.

vanidoso.

lo hay equipo todavía para el Sadar «En España creen que Kubala y ys

lenchu rescindió su contrato con el Valladolid y anoche se formalizó la cesión de Vaquero al Avi és

cambio de horario en el enrenamiento de ayer. A instanlas de la Federación Oeste y con el fin de ir acceplando su elección juvenil, de cara al róximo campeonato nacional, Valladolid accedió a disputar u partido de los jueves por a arde y con los juveniles enfrene. En las filas de los chavales ue dirige José Vicente Herreas, tres refuerzos banquivioleas: Llacer (luego Benjamín), egura y Vaquero.

Biosca puso en línea en el prier tiempo una alineación un nto extraña, con Yañez como eral derecho, Salvi a la irierda, Berriozábal en la me-Puig-Viñeta como interior Pérez García de extremo izjerda. Mientras, en una de las ndas, peloteaban Landáburu y zarralde. El capitán salió en segunda parte, en lugar de erez García.

Landáburu se limitó a realizar jercicios físicos y con balón, ara recuperarse de una leve esión de abductores, y en cuano a Amarillo, tiene molestias n una pierna y por eso no se istió, siquiera, como tampoco

No hay equipo, una vez más,



de cara a este pródmo compro miso del equipo blanquivioleta en el Sadar. Las dudas parecen

BALONCESTO

ación de hacer las siguientes alizaciones, saliendo al paso n artículo, aparecido en la a cuatro del diario «Pueblola» de fecha 13 de los co es, que bajo el título «Cobra ientas mil pesetas anuales», referencia a nuestro primer o de baloncesto, con el fin itar confusionismo entre los nados y medios informativos que tanto apoyo están ando en la actual temporada: mero.—Nuestro Gabinete de mación no ha facilitado, hasa fecha, al citado diario otros tos que no sean la relación de la illa (con edad, estatura y o habitual), y en la que se ve nombre del entrenador v el os dos delegados con que cuenequipo, así como la foto ofique acompaña al susodicho

o.—Oue las condicione: nicas, citadas en este artícu recen de fundamento, igno la fuente de información de e ha servido el articulista (curma no aparece) para hacer

TLETISMO

reducen las sanciones a algunos atletas

DRID. (Alfil.)—Se ha reunid noche de ayer la Junta Di a de la Federación Español Atletismo, para tratar varios os de su competencia. El má rtante era el estudio de los sos presentados por los nueve as sancionados.

26 votos a favor y uno en se aprobaron los acuerdos omó en su día el Comité de a de dicha Federación y que posteriormente confirmados Comisión Ejecutiva, llegánesta decisión tras previo de los informes emitidos presidente de la Federación a del Deporte Universitaria delegado y entrenador del de la Universiada, señores

Torres. vista de la actitud de algunos , mostrada por medio de es y conducta, se acordó redu gunas de las sanciones que nitiva, quedan de la siguien na: Juliani, Carballo, Alcán Soriano, son sancionados el 1-11-76; García López, has 1-11-75; Carda y Solorzan a el 1-5-75, y Gu le y Morera, a el 1-11-74.

Unlandés Kuha chó por el Celta

por el equipo de atletis-Real Club Celta de Vigo de finlandés Jouko Kuha, «recordman» mundial 3 000 metros obstáculos el con una marca de . 24 segundos y 2 dé . Su fichaje por el equipo se debe a la amistad perle une al atleta de esad Alvarez Salgado, Kuha en Vigo durante toda la

JEL CID

A. D. C. Castilla se ve en la tales afirmaciones de un equipo amateur.

Tercero.—Que ningún jugador ha sido sancionado «por problemas con su ficha», puesto que todos son grandes aficionados al baoncesto, y sí por motivos discipli narios que, creemos, competen úniamente a la vida interna del club. La racha victoriosa del equipo de Segunda División se debe a un esfuerzo común y la Agrupación amenta profundamente cualquier nterferencia de este tipo, que pueda resultar lesiva para sus intere ses, centrados siempre en el éxito cualquier equipo amateur. Y este es el caso de nuestro primer equipo de baloncesto.

N. de la R.-Publicamos la nota precedente a ruego del Presidente a verdad, no creemos que sirva para aclarar nada y no deja de tener gracia este afán de rectificar o que no tiene rectificación y de reinvindicar un concepto, el del ameteurismo en baloncesto, que pa rece definitivamente perdido.

Sten cobra, naturalmente que cobra y como él, por supuesto, to-da esa pléyade de americanos que han engrosado este año las filas de los equipos españoles de Primera y Segunda División. Y coran también todos o casi todos los jugadores no extranjeros de Primera y una gran parte de los de Segunda. Con mejor o menor camuflaje, pero cobran y en alguons casos - supongo que el Presidente del Castilla-Gamo estará al oorriente de ello- cifras tan altas como las de cualquier otro profesional deportivo. El asunto es vie io y es precisamente en el baloncesto donde ha empezado a cobrar carta de naturaleza ese concepto de «amateurismo marrón» que, sin embargo, en los últimos años ya se queda corto para definir el es-

cha de Castilla la Vieja (antes Sindicato Remotado actual de este deporte. lachero) ofrece a sus Pero, además, entendemos menos asociados en las mejola intención de esta nota aclaratores condiciones de caliria cuando no ese colega madridad y precio toda clase leño, sino todos los medios infor mativos locales publicaron, hace de abonos nitrogenados, fosfatos y potasas. Alunos meses -- antes incluso de que macenes en Valladolid, se pensase on traer americanos al Castilla-Gamo— la oferta que Cas-Medina del Campo, Petrillón había recibido de un equipo nafiel, Quintanilla de gallego y más tarde, coincidiendo Onésimo, Olmedo, Valcon las visitas de la «troupe» de destillas, Medina de Rio-McGregor, que sobre todo en las seco, Tordesillas, Mojaúltimas fases no son más que el dos y Pollos. Entidad muestrario ambulante de mercancia para colocar en los diferentes colaboradora del Minispaises que recorren, nosotros y los terio de Agricultura y otros colegas locales nos hicimos del Servicio Nacional de eco de las pretensiones del equipo Cereales. vallisoletano y de la cotización que tenian los posibles refuerzos. Si to do esto se ha escrito y no se ha pu REMOLACHEROS Las plicado la menor rectificación, ca mejores semillas de plequé entonces viene ésta de ahora?

Pero en fin, ahi està la nota que rosiblemente tenga unos fines, aunne nosotros no alcancemos a comprenderlos .- P. ******

CUATRO CONSEJOS

Para conducir con seguridad durante la noche: Disminuya su velocidad, -Incremente su visibilidad. -Aumente su atención, -Hagase ver.

Teniéndolos en cuenta, la conducción nocturna será para usted agradable y segura.

Biosca no lo exteriorizó, es claro que el ensayo de ayer con Salví a la izquierda está relacionado con esa lesión de Amurillo, que al parecer no tiene demasiada importancia. Lo lógico, a la vista de como se desa rrollaron los hechos el domingo anterior, es esperar que si el uruguayo se recupera, no se produzcan cambios en la formación; pero, de cualquier for ma, habrá que esperar, una vez más, hasta el último momento para conocer los planes del técnico local.

MOVIMIENTO EN LA PLANTILLA

Hay que dar noticia de varias novedades que se han producido en la plantilla. En primer lu gar, el acuerdo a que se ha llegado con Menchu, para la resci- aquí, «que todavía no las han prosion de su contrato. Al jugador canario le quedaba todavía esta temporada de contrato en vigor y después de una serie de conversaciones que se iniciaron hace varios meses, se ha llegado a una solución satisfactoria para ambas partes. Y anoche mismo se ha formalizado la cesión de Vaquero al Avilés. El club asturiano se venía interesando desde hace tiempo por los ser vicios del vallisoletano y ayer se ultimó la operación. Vaquero estará bajo la disciplina del Avilés hasta el 30 de junio.

Otro jugador que ha dejado de pertenecer al Valladolid es Varela, con el que hace unos días se llegó a un acuerdo para la rescisión de contrato.-P.

LA COPA

BILBAO. (Alfil.)-En partido de ida de la fase clasificatoria de la Copa del Generalisimo, que se ha jugado en el campo bilbaino de deportivo, como corresponde a Garcllano a las ocho de la noche, cualquier equipo amateur. Y este el Sevilla F. C. ha vencido al Erandio por dos goles a uno

Se registro una buena entrada, pese a la noche lluviosa, lo que puso el terreno de juego en pésimarcaron los tantos sevillanos y de la A. D. Castilla-Gamo, aunque, Gonzalo, el bilbaíno. El propio Gon- que en nuestro campo le metimos valo desperdició un penatty señala- 3-0 al Estrella Roja y yo se por ex- kas- es que el partido se va do por el colegiado asturiano señor periencia que no se olvida así jurar. La situación es estable y ya Accbal, por falta del sevillista Bea como así; además, el terreno tamal mismo Gonzalo, dentro del área. poco es una joya y el público está de! campeonato.

VARIOS

DKW furgón, Portes rá-

pidos y económicos. Te-

LA COOPERATIVA de

Cultivadores de Remola-

na garantia y calidad

las encontrareis en la

Cooperativa de Cultiva-

dores de Remolocha de

Castilla la Vieja. Pata-

tas, alfalfa, maiz. Orici-

nas centrales en Valla-

dolid. General Mola, 3.

Teléfonos 222343 y 221762.

Estos anuncios se reciben en la Administración de LapeatraD, Santamaría, 2,

y en las agencias de publicidad.

léfono 224526.

Panothinaikos se rompan el pecho frente a Yugoslavia)

PUSKAS

metido encima. Yo hablé con el se nor Dedes, presidente de la Federación Griega -continúa Puskascra ponerlo en un campo grande. No sé. Pregunté que si se quería ganar d'nero o ganar a Yusgoslacordando a su nieta— y decir: «Lo fui, hombre, lo fui». Y es que un hombre que llamandose Ferenc se calidades.

-Sí es malo para la selección, pero no porque pueda haber lesio nados, sino porque la moral de los jugadores que pierdan el encuentro, no se beneficiará en nada. Pero creo que hubiese sido imposible aplazar la jornada; con los acontecimientos políticos ya estuvo parado el campeonato y el calendario está muy cargado. Y luego, lógi camente, que no es vital aplazarlo porque aunque se gane a Yugosla-via —y aparte del favor a Espa-ña—, Grecia no tiene nada que ha

Ya salió aquello, como antes ha bía salido el error del señor De des por imponer el Karaiskakis que por cierto fue donde el Madrid perdió su final «recopera» con el domingo próximo, día 16, hay cam-Chelsea.

Atenas está con niebla sobre sus tejudos, pero sin que achuche c de enorme trascendencia entre el frio. A la hora punta andan a tope Paok de Salónica y el Olimpiakos en lo que a circulación rodada Panathinaikos, representa regalar donde estaban las columnas. Las gentes -no se si las mismas- siguen donde estaban las gentes, v -Sí. Es un gran error jugar en la Plaza de la Constitución signa el Afaiskakis, aunque a Yugosla- l'amándose por su nombre, enfrenmas condiciones. Garcia y Lora via tampoco le va bien, porque el te del Parlamento, que sigue lla terreno es muy irregular. Pero es mándose Parlamento.

-Lo que está claro -dice Pusel domingo pasado hube jornada

nacional prevé derrota por un gol competencia. a cero, cifra insuficiente para Yugoslavia a efectos de ciasificación. ésto, lógicamente, iba a traer como consecuencia un caso. -Yo no soy matemático y en futbol puede pasar cualquier cosa.

nos llevamos el dinero» (Puskas)

«Yo puedo hacer que mis cinco jugadores del

Pero no creo que Yugoslavia gane aqu: por 3-0. Hay diferencia en calidad, naturalmente; pere si éstos (los griegos) salen sin miedo ni complejos, pueden hasta ganar. Kubala y Puskas y Puskas y Kubala son buenos amigos. Que Puskas viaje a Atenas sin Kubala en este momento, está empezando a

ser motivo de conversación. -Iba a haber venido en este vuelo, pero no ha podido ser. Mire, menores dificultades resibles. la verdad es que en España se han l' puesto las cosas de una forma con pero me dijo que su obligación lo del dinero y las primas, que Kubala tiene miedo. Y tiene miedo, señor (Puskas se enfurece), porque lo peor no es que habien de las via, porque entonces, bastaba con primas, sino que dicen que Puskas elevar un poco el precio de las lo- y Kubala se quedan con el dinero. Y le voy a decir lo único que yo uedo hacer por mi amigo Kubala: creo que jugarán de mi equipo cinco hombres; pues ellos se van a partir el pecho. Y además coozco también a tres o cuatro muhachos más, con los que tengo onfianza. Pero yo no puedo ir danoco, porque es un funcionario de kos.»

Il que se jugase el encuentro era pla Federación Española; él pueda de por si importante, porque en aconsejar y hasta influir para que caso de retirada de Grecia, el Re- se haga una cosa u otra. Pero sólo glamento de la Federación Inter- puede resolver en cuestiones de su

> Se ha lanzado Puskas, como cuando en el campo corría unos pocos metros, pero los de la verdad.

-Además, estas cosas no se hacen así. Se llega en silencio y se dice «Señores, hay ésto: cincuenta v sesenta mil duros». Y no se en tera nadie. No se trata de comprar o vender un partido. Y otra cosa: yo no sé si ha habido o no ha abido algo. Y no sé si habrá o no habrá algo. Yo lo que se es que los yugoslavos tampoco están dormidos y sí buscando las vueltas; naturalmente, no para comprar el partido o el resultado, pero sí trabajando para poder obtener les

La máquina automática de discos hace dar vuelta a una grabación de Viky Moskollou, esposa de Domazos, el cercbro del Fanathinaikos y de la selección helena Viene a tiempo para descongestionar. A Puskas no le es ajena la mica de juventud:

-Es la cantante de moda. Está en pleno «boom». Actúa en una de las «boites» de su propiedad en el barrio de Placa (barrio de diversión de la ciudad) y acemás está vendiendo millones de discos..

Puskas se va a su casa pidiendo: lo dinero por ahí, ni Kubala ta:n- «A ver, un taxista del Panathinai-

Entrenamiento de las selecciones de aficionados y juveniles Cardeñosa y Geñupi, en la alineación titular amateur

los seleccionados juveniles y aficiodel Pireo. Y por el sólo hecho de que el encuentro se juegue en el guen donde el año pasado estaban las estatuas, y las columnas siguen gundos, que realizaban así su nuevo entrenamiento, con vistas, los se las estatuas, y las columnas siguen gundos, a su encuentro con Grecia. gundos, a su encuentro con Grecia, que se jugará en Atenas, en el estadio del Panathinaikos, el próximo día 9 de enero. Aunque el se leccionador nacional, Eduardo To ba, espera poder reunir otra vez a los muchachos, unos días antes del partido internacional, para su

En el partido, que tuvo una duración reglamentaria de novent minutos y que fue dirigido por e colegido internacional Antonio Camacho, vencieron los aficionados por el rotundo tanteo de ocho go les a uno, conseguidos cinco en primer tiempo, así como el de los juveniles.

Los cambios que realizó Toba en los dos equipos fueron muy abundantes. Saltaron al campo, en en el primer tiempo, por el equipo de los aficionados, Castro; Ferrer, Geñupi, Verdugo; Fernández Amado, Albaladejo, Cardeñosa; Me gido, Leal v Quiles. Y en el segundo, Castellanos reemplazó a Ferrer, Murillo a Verdugo y Geñupi a Fernández Amado.

En el equipo de los juveniles ju-Estriegana; Sanjosé, Marcelino, Ur- renzo.

MAERID. (Alfil.)-En los terre-, bano, Mole, y en la delantera, Retos de la Ciudad Deportiva dei bollo, Camacho y Gallego, en el Real Madrid, jugaron un encuentro primer tiempo. En el segundo To ba mantuyo en la puerta a Corrai; Jiménez, Corominas, Andrino, San-josé, en la cobertura; Angelín, Juncosa y Vitoria, en la zona central del campo, y a Martín Roales, Camacho y Aparicio, en la delantera.

MORENO del Granada, cedido al Levante

GRANADA, 14. (PYRESA).-E1 jugador Pedro Moreno, defensa ateral del Granada, ha sido cedido al Levante por lo que resta de temporada. Moreno ha salido hoy mismo para Valencia y es muy posible que el domingo juegue ya con su nuevo equipo, Nacido en Las Palmas, se hizo en el futbol argentino y vino al Granada en la temporada pasada, procedente del club argentino

N. de la R.-Como se recordará, Moreno fue ofrecido por el Granada al Valladolid cuando se garon Corral; Palau, Corominas, formalizó el traspaso de Lo-

SOLUCION AL JEROGLIFICO AMARTELADOS

CADA PALABRA, UNA PESETA - MINIMO, DIEZ PALABRAS

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

OFERTAS DE TRABAJO

CONSTRUCCION DEPENDIENTE ayudante y aprendiz. Café del ORUISTA. Oficina de Norte. Plaza Mayor. 9. Colocación. (Of. 13.630). (Of. 13.620). Colocación, (Of. 13.630).

ALBANILES, peones. Oficina de Colocación, (Oferta 13.633).

HOSTELERIA

CAMARERO barra-comedor. Restaurante Julio, cerrajeros, oficiales se-San Isidro, 45. (Oferta 13.650).

PREGADORA por la tarde. Chocolateria El Castillo. Montero Calvo, 1. (Of. 13.649).

DEPENDIENTE barra. Presentarse en Stilton Bar. Colmenares. 1. (Ojerta 13:625).

FREGADORA para fre-ELECTRICISTAS, oficiagadero. Bar Lope de Vega. Maria de Molina, 10. (Of. 13.623).

ria Versalles. Puente Colgante, 35. (Of. 13.622). APRENDIZ primer año. Gallegos, Bar Celes. (Of. 13.596),

LIMPIADORAS. Cafete-

HORIZONTALES -1: Bol. 2: Ola. 3: Oje-(Of. 13.626). ra. 4: Ac. Ga. 5: Matiz. Anis. 6: Otro. Rosa. 7: Loas. Sedal. 8: So. No. 9: Sodio. 10: Sor. 11: Ana. APRENDIZ para repara ción antenas y manteni-miento. Telefono 273180.

VERTICALES.—1; Mol. 2: Ato. 3: Atrás. 4: Octosos. 5: Boj. Osa. 6: Ole. Don. 7: Lar. Ira. 8: Agareno. 9: Anodo. 10: Isa. 11: Sal. (Of. 13.589)

METAL

CARPINTERO, oficial se-

gunda o tercera; pintor

de pistola, oficial prime-

ra, segunda o tercera;

montadores - ajus adores -

gunda, y peones. Oficina

PEONES. Elpa. Correos.

numero 3, 1.º derecha.

MONTADORES especia-

listas. Ascensores Abril.

Bien zobas Information

(oficina): Labradores, 14.

l's tercera o aprendices tercero y cuarto años.

Niña Guapa, 28. (Oferta 13.582).

13.632)

(Of. 13.643).

(Of. 13.638).

de Colocación. (Oferta

MANAMIAN

TEXTIL MODISTAS con experien-

cia en confección de nifios y práctica en maquina industrial. Hijos de Calvo. Macias Picavea, 9, 1.º O. (Of. 13.627).

MECANICO, oficial se-

gunda. Talleres Mecani-

cos. Avenida Gijón, 61

TRANSPORTES

CONDUCTOR de primera para trabajos de almacén con cargue y descargue. Oficina de Colocación. (Of. 13.641).

VARIOS

APRENDIZAS primer años. Telefono 273935. (Of. 13.635);

APRENDIZA poluqueria. Paraiso, 3, 1.º B. (Oferta

MOZOS y pinche de al-macén. Dirigirse por es-crito detallando historial al apartado 565. "Refo-rencia: Confección-Alma-cen". (Of. 13.587).

APRENDIZA primer and Rufino Repiso. Ultrama rinos. Detrás de Alférez Provisional, 6. Presentación, tardes, (Of. 13.575)

LIBERTAD, para colaborar con la Oficina de Encuadramiento y Colocación, publica en erta sección las listas de ofertas y demandas



El redoctor de «The Times» que se posó a la Literatura

UN VIAJERO INCANSABLE

«LA CLAVE DEL EXITO DE UN ESCRITOR ES LA DISCIPLINA»

Por ANTONIO PARRA

Estábamos allí todos. El Londres de la infanteria de las Letras (críticos, reporteros y humildes corresponsales) y el Londres de la gente de plaza en los círculos literarios (los que tienen carta blanca para ver publicados sus libros en la "Collins", en la "Penguin", en la "William Kimber"). Almorzaban en plena confraternidad muchos, o gran parte de aquellos a los que les acomete el duendecillo misterioso de la palabra. No se cabía en la sala de conferencias de la Foreing Press, convertida en improvisado refectorio. El vino no era del todo malo. Lo dijo Graham Greene, gran catador de caldos, y que para eso se fue a vivir al sur de Francia.

-Soy un emigrado, mas que por razones sentimentales políticas, porque me gusta el buen sol, y el buen vino de la "Riviera" mediterránea—di-jo el novelista inglés, a los postres. Quedaba abierta la veda para el bombardeo de preguntas.

(Graham Greene es alto, viste de gris y sonrie de una forma imprecisa. De vez en cuando, antes de enunciar sus respuestas, se lleva la mano iz-quierda al lóbulo de la oreja derecha. Es un gesto distinto de la gente aristócrata inglesa. Otro síntoma de elegancia es su afectada tartamudez. Graham Greene tiene aire de enviado especial permanente de "The Times" a los lugares difíciles, adonde haya una guerra, ur a revolución, o una ca-lamidad que narrar. Puede ser muy b'en "nuestro hombre' en el Congo, o "nuestro hombre" en La Habana. Parece dominar en él una vieja vocación solapada de agente secreto.)

vos que le indujeron a salir del país, mister Greene? -pregunta una colega de la Prensa

-No he venido aquí a discutir cuestiones personales -responde el novelista de manera tajante y con un aire de notable superioridad.

La colega de la Prensa italiana recarga la batería de la agresividad y el entrevistado sube aún más la guardia.

Pregunta (y más que pregunta, acusación): "¿Es usted un recluso?"

Respuesta: "No soy un recluso, m mucho menos. Lo que ocurre es que me niego a conceder entrevistas a gente estúpida. Tenga usted en cuenta que yo me gano la vida escripiendo libros, no haciendo entrevistas. Prefiero el clima del sur de Francia al de Londres. Es por ésto por lo que me he ido a vivir allá y apenas vengo.

-¿hapia usted el francés? o; lo habio muy mai. (Hilaridad general entre los comensales.)

A mi lado, un periodista nipón se entretiene haciendo una pajarita con la servilleta de papel. De vez en cuando det ene su labor para dar unos

sorbetes a su taza de café.
Surge entonces la pregunta que no podía faltar en circunstancias tales. La formula el corresponsal de un periódico

—¿Quiénes son sus autores predilectos?

-Me gustan Neruda y Borges. De literatura francesa no leo mucho en la actualidad. Creo que la literatura francesa en estos momentos atraviesa por una crisis bastante con-

Hay una diferencia casi



El escritor Graham Greene.—(Foto PYRESA.)

-¿Por qué dejó usted el

Mister Greene se levanta, esboza una sonrisa, se toca el lóbulo de la oreja izquierda con la mano derecha y di-

-No podía tolerar la fatuidad de algunos redactores jefes. Te cortaban los mejores párrafos. Te "cepillaban" lo que querías decir.

Graham Greene, el hombre que tuvo agallas para dejar un empleo seguro en la redacción de "The Times" por la aventura y el futuro incierto. de la vida de un escritor, que vive a salto de mata, dirire la mirada a través de los amplios ventanales del comedor de la Foreign Press como tratando de recordar a aquel Londres de su juventud, aquel Londres del año veintitantos,

con cierta nostalgia. Luego dice oue cada vez oue vuelve a Inglaterra se siente un extraniero, porque: "en esta Inglaterra de ahora ha cambiado todo o casi todo, Mo ocurre a veces que me pierdo al caminar por la "ci-'v". Los lugares que vo conocí no están donde estaban an-

-¿Cuáles fueron los moti-

abismal entre el Graham Grecne de "El Poder y la Gloria" y el Graham Greene de "Consul Honorario". Veintitrés años de diferencia. Y el Concilio Vaticano II de por medio. El sacerdote de "El Poder y la Gloria" es casi la antítesis del que aparece en "Cónsul Honorario"; como son anti-téticas las angustias de "A burnt-out Case" (una novela existencialista) y las alegrías de "Travels with my Aunt".

El tiempo no pasa en vano. El Graham Greene angustiado y al que dominaba la acidia, y al que el aburrimiento le re sultaba insoportable, ha dads paso a un Graham Greene más sosegado, en la senectud, y que ve las cosas con cierta

-¿Cuál es la clave del éxito de un escritor? -La disciplina. Soy de los

que escriben sujeto a un norario. -¿Qué papel debe representar el escritor en la socieda l

moderna? -Si vo viviera en una sociedad comunista, sería anticomunista. Como vivo en una sociedad capitalista, me va mejor ser contestatario. La

literatura es tan sólo una evasión necesaria. Después el novelista, que da

siempre unas respuestas aceradas y pungentes, dice que le gusta Inglaterra, pero que la encuentra distinta (volver a Londres es a veces como lle-gar a Hong Kong); que escribir una novela es como iniciar un viaje a lo desconocido, y que a él el periodismo le na ayudado mucho para ensamblar sus novelas, marcadas todas ellas por un signo de urgencia, con datos precisos y escritas casi todas "in situ' A Graham Greene le preocupa Sudamérica, le preocupa el Tercer Mundo. Viaja constantemente y está preparando un



JUEGOS



MONTREAL.-La pr ra de las siete serie monedas acuñadas motivo de los Jue Olímpicos ha sido p ta a disposición del blico. En las prim series habrá cuatro ñaciones distintas: de diez dólares y dos de cinco.—(Te Cifra Gráfica-Upi.



Nos trae su dulce mensaje de Navidad. El delicioso Turrón La Jijonenca.

Todos esperamos la Navidad para recibir con alegría el Turrón La Jijonenca.

Los trocitos de Navidad que nos trae Mamá La Jijonenca una vez al año.

la jijonenca

de

sob